

# LA ÚLTIMA HORA

REDACCION Y TALLERES Olmos 2  
ADMINISTRACION: P. Cort, 29  
Teléfono núm. 1243

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACION LITERARIO Y ARTISTICO

Un mes ... .. 2'55 Ptas  
Extranjero semestre ... 22'  
Número suelto ... 10 cts.

Palma de Mallorca, Jueves 7 de Diciembre de 1933.

DIRECTOR Y FUNDADOR: D. JOSE TOUS FERRER

Año XL.—Núm. 12.455

DEL MOMENTO

## El empréstito para la canalización y alcantarillado

Anoche fué aprobado por el Ayuntamiento un dictamen proponiendo la contratación del empréstito que para la realización del proyecto de canalización de las aguas y alcantarillado, viene pretendiendo el Ayuntamiento desde hace tiempo, propósito que el pasado mes de octubre fué sometido al referéndum del cuerpo electoral, en cuyo trámite fracasó por no haber reunido el número de votos precisos para poderlo considerar referendado por el asenso de la ciudad.

Sin entrar ahora a juzgar en los detalles del dictamen aprobado, ni el voto particular opuesto al mismo y que fué rechazado, hemos de comentar el acuerdo anoche tomado por nuestro Ayuntamiento con respecto a contratar un empréstito, empréstito que estimamos innecesario, y que por serlo estimamos lesivo para la población.

Toda operación de crédito innecesaria es perjudicial.

El empréstito supone intereses, impuestos, etc., y una vez amortizada la operación resulta que se ha tenido que pagar más del doble de lo que se recibió.

Por ser así, el empréstito solamente puede justificarse ante un caso de necesidad. Pero si esta necesidad no se demuestra, el empréstito ha de considerarse lesivo para el que lo contrata.

No creemos que nadie ose sostener una teoría contraria a la que sustentamos, ni que nadie pueda pretender que sin necesidad se pueda pagar intereses, impuestos, amortizaciones, etc.

Por tanto, la cuestión se concreta o por mejor decir, debería concretarse, a estudiar si el empréstito es o no necesario.

Será necesario si acordada una obra, el Ayuntamiento carece de medios propios para realizarla.

Será innecesario si el Ayuntamiento tiene medios propios para llevarla a término.

¿Puede el Ayuntamiento de Palma, con sus propios recursos, acometer aquel proyecto?

Si puede, no debe ir al empréstito.

Y es evidente que no tiene necesidad de apelar al crédito.

El empréstito lo quiere hacer el Ayuntamiento para realizar aquel proyecto en cuatro años.

¿Porqué limitar a cuatro años la realización de un proyecto que hace más de treinta se viene tratando?

Hacemos esta objeción porque no se señalara plazo, las posibilidades del Ayuntamiento son harto evidentes para acometer la obra sin empréstito, conforme vamos a ver.

En 1932 el Ayuntamiento cerró el ejercicio con un superávit de 400.000 pesetas.

Ante una liquidación tan magnífica, la Corporación Municipal acordó, para que el beneficio alcanzara al pueblo, suprimir el impuesto sobre la carne de cerdo y algunos de sus productos, concepto que rendía al Ayuntamiento un ingreso de 150.000 pesetas.

No obstante haber aceptado esta norma, el superávit que según se dijo en el mitin celebrado en el teatro Balear, en pro del referéndum, conseguiría el Ayuntamiento en 1933, sería mayor todavía que

en 1932. Y se añadió que este superávit podía ser considerablemente aumentado sin crear ninguna nueva obligación para el vecindario, y atendiendo únicamente al saneamiento progresivo de determinados impuestos que antes estaban por completo abandonados.

Aceptando lo dicho por los propios elementos directores de la administración municipal, podemos sostener que la fuerza económica del Ayuntamiento permite sin lugar a dudas disponer de más de medio millón al año.

A los ocho años, máximo, sin haber creado ningún nuevo impuesto, sin haber hecho empréstito alguno, la ciudad puede haber gastado los 4.200.000'00 pesetas que quiere tomar a préstamo, y que el día que quede amortizada la operación, entre impuestos, intereses y demás obligaciones y gastos propios de todo impuesto, importarán unos diez millones, lo cual quiere decir que sin necesidad Palma habrá de hacer frente a un gasto de más de cinco millones que no le reportará ventaja alguna.

Y contra esto queremos patentizar nuestra opinión. No ha meditado bien el Ayuntamiento su acuerdo. Con sus propias fuerzas puede hacer frente a las obras que se propone. ¿Porqué ir al empréstito?

¿Para hacer en cuatro años lo que podría hacer en ocho?

Hay diversos proyectos a realizar en esta ciudad tales como: reforma del puerto, edificio de Aduanas, Casa de Correos, etc., y es lógico suponer que estas obras habrán de ser realizadas antes de cuatro años. Si además de estas obras se quiere realizar una obra de tanta importancia como la de canalización y alcantarillado con intensidad, ¿no será provocar una actividad en nuestro mercado de trabajo que luego, al cesar estas obras, se traduciría en conflicto? ¿No fuera mejor, aparte de que económicamente sería más lógico, repartir este trabajo en ocho años, sin provocar en Palma una concentración de obreros?

Por todo ello, frente al acuerdo adoptado anoche por el Ayuntamiento de ir al empréstito, significamos nuestra disconformidad más absoluta, y señalamos los inconvenientes que para Palma tiene el acuerdo.

Al hacerlo así cumplimos el deber que nos hemos impuesto de defender los intereses de la población.

## Obra nueva RAIZ Y DECORO DE ESPAÑA

por  
GREGORIO MARANON

5 ptas.

De venta en la librería José Tous.



En el pueblo de Sepúlveda (Segovia) donde nació el popular matador de toros Victoriano de la Serna, tuvo lugar el acto de contraer matrimonio o este torero con la bella señorita Virginia Ernest F. de Martini

### NUESTROS COLABORADORES

KOLIS PALAMAS

## PREMIO NOBEL

Kostis Palamás es el poeta más saliente y más original de las letras neohelénicas. Desde niño se apasionó por la poesía popular, que escuchó de labios de los pescadores y campesinos de Patras, y así se explica cómo toda su vida se haya mantenido fiel al habla popular, con gran escándalo e irritación de los eruditos partidarios del purismo literario.

Porque existe en la Grecia de hoy un pleito muy antiguo y todavía no resuelto que podría resumirse en estos términos: Cuando Grecia conquistó su independencia (1821-1830), se halló prácticamente con dos idiomas: el de la gente culta (con tendencias hacia el clasicismo) y el del pueblo, lleno de giros nuevos y de palabras tomadas de otros idiomas. También la sintaxis era algo distinta. Los escritores se dividieron en dos bandos principales: los "puristas", que defendían a todo trance la vuelta al clasicismo, y los "melencidos", partidarios del habla popular.

Kostis Palamás fué jefe de los "melencidos"; pero a pesar de las enconadas luchas entre los bandos (hasta hubo encuentros sangrientos con muertos y heridos), Palamás logró granjearse la admiración de unos y otros, y es considerado hoy como "macatro", por todos los jóvenes poetas.

Sería, sin embargo, un error creer que es un poeta "popular". Emplea el "habla" del pueblo; pero su poesía, los sentimientos y conceptos que en ella expresa, derivan en linaje directo de la poesía clásica. Es un nuevo Esquilo; pero su Dios supremo no es el Hado, la Facultad, sino lo Bello. La Belleza que para la mayoría es sólo un adorno, es para él el "poder supremo".

Además de gran poeta, es un hombre cultísimo, uniendo a un profundo conocimiento de toda la literatura griega (desde la antigüedad hasta nuestros días), la de los principales pueblos modernos. Si quisiéramos trazar un paralelogramo psicológico de Palamás, los vértices estarían formados por los griegos clásicos. Dante, Sully, Prudhomme, Ibsen y Tolstoy. Pero su personalidad es tan fuerte, que no se dejó subyugar por ninguno de ellos, sino que después de haberlos asimilado, nos da una visión estética del mundo visto a través de su personalidad.

De lo anteriormente expuesto, resulta que su obra no es fácilmente accesible a los que no se hayan asimilados las principales ideas de los poetas y pensadores de la Grecia antigua y desconozcan las literaturas del resto de Europa. Por lo tanto, se comprende que Palamás no fuera un autor para el gran público, y por esto mismo fué a veces tachado de "oscuro", e "incomprensible". El mismo ha contestado a esta acusación diciendo que "el arte no está hecho para los muchedumbres, ni para un pequeño cenáculo de iniciados, sino para los que lo puedan comprender. Existe una belleza basada en la claridad; pero hay otra también que no tiene rasgos definidos y se siente atraída por el ensueño. Al objetivo fotográfico corresponde reproducir con exactitud los objetos visibles; pe-

ro el artista se propone también hacer sentir lo que se oculta detrás de la apariencia de las cosas... Si no tuviera derecho de decir más que lo que todo el mundo comprende, no podría expresar sino vulgaridades y lugares comunes, pues éstos solos son propiedad común de todos los hombres.

La lista de sus obras es bastante extensa. Citaremos aquí algunas: "Canciones de mi patria", "Los ojos de mi alma", "La tumba", "Vida inquebrantable", "Himno a Atenas", y "La muerte del Palikari".

En esta novela, y en "Triseugenia", (La tres-veces-noble), expresa el poeta su ideal de belleza y hasta qué extremos quisiera ver elevado el culto de lo "bello". En la "Muerte del Palikari", es el joven protagonista quien, víctima de un accidente vulgar a consecuencia del cual los médicos opinan que hay que amputarle una pierna, se da voluntariamente la muerte antes que aceptar esta mutilación, y muere heroicamente por la fe en la "belleza".

Otra obra donde el poeta expone su alma es el "Dodecalogo" (las doce canciones del Errante, poema épico. El "Errante", que es el poeta, nos habla de su juventud que transcurrió en una libertad de fauno, de los trabajos que emprendió después y de la falta de satisfacción interior que siente en todo lo que emprende: de los sonidos de su flauta (música de la sensualidad que pronto se agota), y del amor mismo que no logra contentarle. Todo lo que le había parecido grande se hunde ante él. Los dioses mismos se mueren, y sólo la "nada", le parece eterna. Los poetas de la antigüedad no son más que vana apariencia; todavía dan luz, pero es una "luz de cuerpos celestes, ahora ya muertos... Y en este estado de extrema angustia, el gitano, el vagabundo, el "errante", halla un instrumento maravilloso: un violín.

Este instrumento mágico le abre las puertas de la belleza, le hace renacer y reconciliarse con la vida. En la belleza vuelve a encontrar una patria, un amor, los dioses mismos que no habían muerto y que le hablan y le dicen: "Tu violín te ha elevado hasta nosotros... Las personas mayores no quieren escuchar el sonido de este violín; pero los niños le siguen fieles. El poder de la belleza es grande, ella plantea siempre nuevos problemas que ella misma resuelve y vence, siempre más adelante siempre más alto y al final del libro titulado "Kósmos", la maravillosa música del violín profetiza que un nuevo mundo mejor saldrá del caos y de la maldad actual. Esta es la profesión de fe del poeta.

Tiene también otras obras como los "Temas satíricos", "Altares", "De catrística", "Poemas fuera del tiempo", "La ciudad y la soledad", y otro poema épico, "La flauta del rey, de más amplia envergadura que las "Doce canciones del Errante".

Fuerza de pensamiento, belleza de forma y riqueza de emoción, forman la trilogía que preside el sino del poeta.

NICOLAS PERCAS KIOLI

## El gobernador Lehman ha ordenado una investigación en el caso de M. Gomila

Los que declararon en contra del mallorquín se han retractado. — Similitud con el caso de los americanos detenidos en las Baleares

(Información publicada en New York sobre el triste caso de nuestro paisano que, siendo inocente, se halla condenado por incendiario).

En ocasiones distintas nos hemos ocupado en estas columnas del "caso Gomila", acaecido en New York, en el cual se dictó sentencia condenatoria contra un paisano nuestro, basándose en declaraciones cuya exactitud no ha sido corroborada.

A propósito del mismo asunto, y por considerarlo de interés para nuestros lectores, reproducimos del diario "La Prensa", (que se edita en castellano en New York) la información siguiente, publicada en su edición de 20 de noviembre último:

La Isla de Mallorca, estimulada con la crítica americana a que ha dado motivo la prisión de cinco súbditos americanos allí, se ha puesto en acción con un movimiento tal de protesta que hoy mismo la Junta de Perdones del Estado (State Parole Board) ha comenzado una investigación en el caso de un joven mallorquín que ahora cumple una sentencia de diez años en la Prisión de Sing Sing.

Miguel Gomila, que vino a Nueva York hace unos pocos años ahora podrá decir que "la gente que vive en casas de cristal no debe tirar piedras al vecino". Así califica él los acontecimientos en la pequeña Mallorca.

El Gobernador Herbert H. Lehman actuando a solicitud de Claude G. Bowers Embajador de Estados Unidos a España, se ha comunicado inmediatamente con la Junta de Perdones encargándole que proceda a una investigación del caso.

Una petición de clemencia ejecutiva había sido radicada ante el Gobernador ayer mientras continúa la investigación.

### VARIAS CARTAS

La Junta de Perdones tiene en su poder cartas que le han remitido los principales testigos que declararon en contra de Gomila. En dichas comunicaciones los declarantes se retractan del testimonio ofrecido por ellos y tachan el caso de una "conjuración", ("frame up").

Gomila que ya ha cumplido cuatro años de una sentencia a diez por un supuesto delito de incendio malicioso, es el hijo de don Miguel Gomila, militar retirado residente en Mallorca.

Estados Unidos que está influyendo sobre las actividades de Mallorca por medio de sus representantes diplomáticos y por la prensa con motivo de la prisión de cinco americanos allí, en cambio mantiene encerrado a un inocente mallorquín aquí por un tecnicismo de justicia, según aseveración del Consulado General de España aquí y los periódicos de Palma de Mallorca.

### LOS HECHOS

Los hechos que dieron lugar a la convicción de Gomila son estos: A principio de noviembre, allá por el día 5 de 1929, un distribuidor de leche dirigiese al cuarto piso de una casa residencial establecida en el No. 118 oeste de la calle 116. Vió una llamarada al final del corredor. Investigando el hecho encontró una lata de gasolina con flamas descansando contra la puerta.

El conato de incendio se extinguió dejando muy poco daño a la propiedad. Cuando el agente de la policía secreta, Boyle y el Ayudante del Jefe de Bomberos, Jacob Winker, empezaron a hacer su investigación, Manuel del Pino les entregó a ellos

unas cartas amenazadoras escritas por Gomila a él.

Gomila fué enjuiciado por incendio mase, admitió haber escrito las cartas y añadió que había estado en relaciones amorosas con la señora Del Pino y le había dado a ella dinero.

Gomila fué enjuiciado por incendiario. Hubieron tres testigos que declararon contra el acusado. La señora Del Pino, su hija, Gloria y Harry Lyon, empleado en una estación de gasolina en la calle 110 y Quinta Avenida. Lyon identificó a Gomila como el hombre a quien vendió un galón de gasolina la noche del incendio.

Gomila estuvo representado por Samuel Feldman, quien de acuerdo con las informaciones del Consulado de España aquí, rehusó llamar a dos testigos, Luis Mendoza y Evaristo Alejandro, que estaban dispuestos a declarar que el joven mallorquín estaba en el apartamento de ellos al mismo tiempo que tuvo lugar el fuego.

### SENTENCIADO A SING SING

Convicto, incapaz de entender una sola palabra del testimonio, Gomila fué sentenciado a diez años de cárcel en Sing Sing por el juez George Donnellan, del Tribunal de Sesiones Generales.

"La evidencia fué concluyente, Creo que era culpable sin duda alguna", dijo el juez Donnellan ayer, añadiendo: "Si el jurado no hubiera recomendado clemencia, le hubiese impuesto una sentencia más fuerte que la que le dió."

Pocos días después, Gomila recibió cartas de la señora Del Pino y de su hija. La carta de la señora Del Pino, dirigida al Gobernador, implica:

"Le manifiesto a usted que iré a cualquier parte para probar que usted es inocente. Conociendo a mi esposo, señor Del Pino, como lo hago, sé que cuando se hace enemigo de cualquiera no se detiene en mentes para causarle daño, sin pensar si



MADRID.—Tomás Minguez Quevedo, presidente de la Sociedad de Vaqueros, que al llegar a su domicilio fué agredido por un individuo, que le hizo cinco disparos de pistola. El Sr. Minguez murió en el acto. Parece se trata de un crimen social



MADRID.—Aspecto que ofrecen los cafés del centro de la Capital, a causa de la huelga de camareros

quiera que existe Dios. "En cuanto a Gloria, díjome que había sido obligada a declarar, toda vez que la detective le comunicó que toda la familia iría a parar a la cárcel si ella no declaraba. Se amedrentó porque es solo una chiquilla. Yo no tengo miedo a nadie y sé que Dios me castigará si permitiese que esta venganza continuase... En cartas dirigidas al Juez Donnellan, el Consulado General de España

aquí asegura haber descubierto que el testimonio ha sido todo una conspiración motivada por los celos de Del Fmo contra Gomila. "Gomila no tiene antecedentes policíacos. Desde Mallorca han llegado testimonios de su buena conducta y su carácter intachable. Estas referencias fueron puestas en manos del Em bajador Bowers quien a su vez las transmitió al Gobernador Lehman.

CRONICA DE ALEMANIA

Un techo para cada uno

(PARA «LA ULTIMA HORA»)

Como prueba de que en el mundo no hay nada absolutamente bueno ni perfectamente malo, vamos a dar cuenta en esta crónica de una medida que han tomado los nacionalistas, que, evidentemente, tiene una trascendencia enorme y ha de procurar bienes incalculables, en el supuesto de que se convierta en una realidad y no quede en el papel como uno de tantos proyectos ideales que se han formulado en todos los tiempos y en todos los regímenes de gobierno.

Bien sabe el lector que en numerosas ocasiones hemos censurado la tiranía nazi, de manera que las líneas que siguen no pueden ser sospechosas de parcialidad. Además el mismo buen sentido del lector le convencerá de que se trata de un ejemplo digno de imitación en todo el mundo.

Consiste, sencillamente, en convertir a todo el que quiere en propietario de su propia vivienda. Este desideratum parece que va a ser una realidad en Alemania. Y es curioso, también, detallar el procedimiento que se va a seguir con ello, porque al mismo tiempo, es original y práctico.

El Director de la Oficina de organización del Frente del Trabajo alemán ha presentado una proposición encaminada a lograr que todos los obreros que así lo deseen puedan ser dueños de su vivienda.

Los fondos necesarios para proporcionar esos terrenos a los obreros, serán aportados o, mejor dicho, anticipados, por el Frente del Trabajo, ya mencionado, el Estado y el Banco Hipotecario, de manera que los futuros propietarios puedan pagar con la mayor comodidad el terreno y los materiales que se les hayan suministrado para la construcción de la vivienda.

Esta se asentará en un terreno de mil metros cuadrados, es decir, un espacio más que suficiente para la casa y un huerto de dimensiones apropiadas para la familia que ha de beneficiarse de él.

Ahora viene la parte referente a la construcción de la vivienda. El obrero que desee poseerla, habrá de solicitar previamente su inscripción como candidato en el municipio en que se halle. Cuando le haya sido concedido el terreno y el crédito suficiente para adquirir los materiales, habrá de abandonar obligatoriamente

su trabajo, que ocupará otro que no tenga ocupación, y mientras tanto el primero cobrará el subsidio concedido a los sin trabajo, en tanto que se ocupa en construir el mismo su vivienda. Cuando haya terminado la obra se reintegrará a su puesto en el taller o en la fábrica, y a partir de entonces empezará los pagos parciales y muy pequeños del valor del terreno y de los materiales que se le hayan facilitado.

Se calcula que esta obra de construcción durará por término medio seis meses y aparte de los beneficios que ha de reportar a la comunidad y a la paz pública el hecho de que aumenta de esta manera el número de los propietarios de casas, también esos seis meses de ausencia del taller o de la fábrica por parte del constructor habrán de disminuir en proporción no pequeña el número de los sin trabajo.

El autor del proyecto y con él cuantas autoridades han estudiado la idea, están en la persuasión de que todos los municipios tienen terrenos suficientes para ese menester, que solamente constituye, a la postre, una buena venta de terrenos improductivos, de manera que en resúmenes cuentas no sale perjudicado nadie, excepción hecha, tal vez, de los propietarios de casas de alquiler.

La obra en cuestión tiene una importancia extraordinaria desde cualquier punto de vista y estimamos que constituirá un acierto del Gobierno que la ponga en práctica, pues además de tratarse de una medida humana a más no poder, representa el más seguro sostén y la mejor defensa de la paz social, ya que no se ha dado jamás el caso de que quien se algo que perder se lance a aventuras temerarias, como hace el que sólo ha de exponer el pesado fardo de la vida, por no tener otro capital en todo el mundo.

Espereemos y deseemos que este plan no se convierta en humo de pajás. No está, naturalmente, aprobado, pero infunde grandes esperanzas de que lo sea el hecho de que se haya presentado oficialmente.

Y no hay duda de que si en Alemania triunfase el experimento tal vez las demás naciones europeas se decidiesen a imitarla.

SEGISMUNDO MORITZ

(Reproducción prohibida)

genceras venenosas o las grandiosas supervivencias de especies desaparecidas como el elefante y la ballena se conserven y multipliquen y no se extingan en una bárbara persecución realizada cruelmente, implacablemente por el hombre blanco y civilizado.

Francia ha alegado sus merecimientos en esta obra misericordiosa. En junio de 1914, pocos días antes de que comenzara en las márgenes del Rin, del Marne y del Mosela la bárbara matanza de hombres, mujeres y niños, puso trabas a la captura de cetáceos en sus colonias y creó para amparo de las ballenas un parque nacional en el mar antártico. En Madagascar, en África Occidental y en África Ecuatorial ha demarcado zonas de refugio donde el derecho de agredir y exterminar, más o menos discutible, queda reservado a las fieras. Las sociedades de Amigos de la Naturaleza amparan y sostienen la guardería en estos parques en que se perpetuarán la fauna y la flora africanas, para que nuestros tataranietos las conozcan.

En cambio, España, e al menos los colonos de España, o los indígenas de España están ahuyentando y exterminando los admirables ejemplares de elefantes, hipopótamos y otros animales que estaban refugiados en los bosques de la Guinea Continental. Es tan minúsculo este dominio colonial, tan pequeño al lado de las extensiones inmensas que se han atribuido Inglaterra y Francia, Bélgica y Portugal que España se encuentra ante el dilema de no colonizar o acabar con animales, que por bellos o curiosos que sean, no pueden convivir con el hombre. Estos animales de la selva apenas sirven ya para nada, como no sea para exhibirlos en jaulas. Hasta el marfil, desde la invención del celuloide ha perdido la importancia que tenía en el tráfico comercial. Sus solomillos solo pueden excitar la gula de negros hambrientos; las pieles son de difícil preparación y las sustituyen con ventaja las de animales domésticos, fáciles de explotar. Hasta en películas sonoras el león bramador y el caimán reptante y el orangután rijo han comenzado a aburrir a las gentes que gustan más de contemplar hombres salvajes que bestias feroces mostradas tan a la mano y tan a la llana que parecen de guardarropiá...

Inglaterra, puritana siempre, no comprende esta barbarie hispana y este afán destructor que va extinguiendo la fauna salvaje en nuestra Guinea Continental. Con mucho mayor espacio, ella ha conseguido convertir en espléndido cazadero para los ingleses y financieros yanquis y aristócratas franceses sus dominios de Ukamba y Tanalandia. Cierto es que para que vivan sin espanto del hombre las fieras y las alimañas se ha ahuyentado a varias tribus y se les ha dejado sin bosques que eran suyos indudablemente, pero, en

cambio, cuando Roosevelt I quiso correr aventuras se pudieron ofrendar al certero tiro de su escopeta los leones en desfile interminable, los elefantes en manadas, las avestruces en bandos, los gorilas en muchedumbre, como en el más fastuoso ensueño de un Nemrod carnívoro.

Agotados los recursos financieros de Europa por la guerra, se está haciendo lentamente la colonización de África. La depresión de negocios en Europa y en los Estados Unidos repercute en los campos africanos, que no desbrozaron y sembraron de café, tabaco, caucho, algodón, arándido y cereales. Será preciso esperar otros treinta o cuarenta años, antes de que llegue la hora en que las bestias salvajes, acorraladas por la civilización en los parques artificiales donde se quiere salvarlas y perpetuarlas, decidan desaparecer y extinguirse, como tantas otras especies que existen sobre la tierra.

Entre tanto, mientras los Estados europeos prueban su bondad preocupándose de las fieras, ¿qué hacemos por el hombre africano, que también procede de Adán y de Eva, y es, por lo tanto, nuestro hermano? La mortalidad en toda África es espantosa. De cada cien niños llegan a la pubertad diez o doce. La civilización ha completado la obra destructora de la Naturaleza bravia llevando el alcohol, la pólvora y el cine. Hay una raza, un mundo condenado a desaparecer y Europa no siente la tribulación de que pudiera ocurrir que desapareciera de la Humanidad el hombre africano, antes que los hipopótamos y los gorilas, los elefantes y las serpientes...

DIONISIO PEREZ

(Reproducción prohibida)

Regimiento de Infantería Núm. 28

Se saca a concurso el suministro de los artículos que integran las comidas para la tropa del mismo.

Los concursantes podrán optar a efectuarlo para la totalidad o para cada una de las guarniciones de Palma, Inca o Ibiza presentando al efecto las oportunas proposiciones acompañadas de muestras de los artículos en las oficinas del Cuerpo en cada una de las poblaciones a cuyo suministro opten, en las cuales se les pondrán de manifiesto las condiciones del concurso hasta el próximo día 20 a las 12 horas en que se declarará cerrado celebrándose el 22 siguiente la apertura de pliego para adjudicación.

El importe de este anuncio se sufragará a prorrato entre los adjudicatarios.

El Comandante Mayor José Ferrer.

PIANOS DE ALQUILER

Desde 12 pesetas mensuales los tiene disponibles la ANTIGUA CASA BANQUÉ, Colón, 56.

ANEMIA RAQUITISMO NEURASTENIA INAPETENCIA DEBILIDAD INSOMNIO MAREOS. Todas esas enfermedades peligrosísimas dejan de serlo cuando se usa el activo Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD. Famoso y verdadero regenerador de la sangre, reconstituyente poderoso y tónico eficaz. Es una coraza contra esas enfermedades producidas por la depauperación. Aprobado por la Academia de Medicina. Inalterable. Puede usarse en todo tiempo. No se vende a granel. LAXANTE SALUD Normaliza el intestino y el hígado sin irritarlos. Es eficaz, rápido y seguro. Grageas en cojitas preincubadas. Pídanse en farmacias.

Recauchutados Regom-Pneus San Juan

Ofrece a precios reducidos: 1 cubiertas 790 x 120 1 790 x 130 2 885 x 135 3 11 x 46 2 14 x 50 1 15 x 50 1 27 x 475 2 28 x 475 1 28 x 525 4 29 x 440 2 cubiertas 29 x 450 1 29 x 475 2 29 x 500 1 29 x 550 1 30 x 450 1 30 x 475 1 30 x 500 1 32 x 6 1 32 x 65 1 Semi-usadas 1 cubierta 32 x 6 1 34 x 7

Agencia en Palma Garage Sport Av. Alejandro Rosselló, 60. Teléfono 1321

LA JAVA Colon 34 Palma Seleccionado surtido de productos para la BELLEZA LA JAVA

Una noche de risas, de bailes y de músicas. Le ofrecemos a Vd. hoy en el TROCADERO Debut de la estrella de bailes flamencos y regionales LINA GONBER Consumiciones desde 1'50

NUESTROS COLABORADORES

¿Porqué soportar diferencias de trato?

Nadie, persona alguna, que me haga el favor de leer mis trabajos periodísticos, o de escuchar mis charlas agrarias — no digo conferencias porque sería excesivo — puede, si lee y escucha adecuadamente, clasificarme en el grupo de los intransigentes o de los violentos; pero llega a las veces al límite de la posible resistencia que poseemos, oyendo o leyendo a nuestra vez, lo que se habla o se escribe, tanto desde la altura del sillón ministerial, cuanto desde las páginas del periódico, del folleto o del libro y, en algún caso, desde la tribuna más o menos prestigiosa, desde la cual un señor dice unas palabras elocuentes con frecuencia, pero vacías de sustancia verdadera en no pocas ocasiones.

Soy totalmente desafecto al sistema de las tasas que, económicamente, son un dislate y moralmente son una coacción intolerable. La tasa, que es una minoración de la personalidad natural y jurídica del hombre, de un sector de la producción, de una modalidad comercial actúa en daño de todas las personalidades natural y jurídica, de todos los hombres, de todos los sectores de la producción, de todas las modalidades comerciales y arruina, en su caso, aquella de estas actividades sobre la cual pesa directamente.

Y cuando la tasa, cuando la coacción brutal que la tasa implica, es de aplicación a la agricultura en países como España — y para el caso en el mundo todo — el desatino y el daño es mucho más grande y sus consecuencias más dolorosas. Si se trata de tasar el precio de los productos agrícolas, tasación que suele verificarse en un despacho oficial de un Ministerio, despachos oficiales que tienen escasísima o nula relación con el campo y sus habitantes el producto favorecido con la absurda medida de gobierno, es el trigo, el vino, el aceite, las frutas, etc. no suelen verse favorecidos por la aplicación del enorme disparate — porque según se afirma, y en eso, en eso únicamente, aciertan los factores del desgajado, el trigo es la principal producción agrícola española, y, por ser la base de nuestra Economía — constantes esos señores en su ineptia — sobre ella actúan con todo el peso de la ignorancia, el cual peso es infinito.

Tasado el trigo, disminuido el ingreso que el triguero hubiera debido lograr, disminuye, automáticamente, el movimiento económico del país. Y disminuye el movimiento económico del país, porque "la vida española no tiene fundamento fuera del campo" y el hombre triguero, que aporta a la vida nacional la enorme suma de 2.611.578.013 pesetas —valor del trigo y la paja en el año 1932— es el mejor cliente que toda la Agricultura, toda la Industria y todo el Comercio tienen.

La tasa del trigo—cultivo antieconómico en España, dados la forma y modo con que se lleva a cabo— se hace con el fundamento único, de evitar que el precio del pan se eleve, objetivo, que no tiene, que no puede tener, ni alcanzar, realidad merced a la tasa del trigo, y esa tasa sirve únicamente para enriquecer a los intermediarios, con daño para los productores agrícolas. Se habla en todos los preámbulos de los Decretos que establecen y ponen en vigor las tasas, de la necesidad de fijar un precio "remunerador" al trigo. Y yo pregunto y no será fácil que me contesten, cual es el precio "remunerador" en Andalucía, y cual lo es en Salamanca, y cual lo es en Ciudad Real y en Extremadura, y en el litoral mediterráneo.

Y en cuanto me contesten a esa pregunta con ochenta, o noventa o ciento y más precios remuneradores... no podremos fijar un precio al pan porque el transporte del trigo y el costo de la fabricación de pan, con el beneficio industrial, varían hasta el infinito, casi tanto como es infinita la deficiente fabricación del pan—mal trabajado, mal cocido, con kilogramo oficial de ochocientos gramos, etc.—pero de todo el artificio levantado para satisfacer al país, frascilla encubridora de no pocas concupiscencias solo queda real, efectivo, sangrante, el daño causado al labrador.

El gran industrial puede elevar los precios de sus productos, sin que nadie le vaya a la mano; y si acaso se intenta alguna actuación en tal sentido, se invoca y se utiliza adecuadamente la crisis del obrerismo, y la tasa, harta más justificada que la de los trigos, no se establece.

Pero en el campo, en el pretérito campo español, tan abandonado, tan olvidado, tan despreciado por los señores que se arrojan la dirección y gobierno del país, antes y ahora, en el campo, en el hombre del campo, toda sinrazón, todo abuso puede llevarse a cabo.

Y esta diferencia de trato que nos dudamos en calificar de infame coacción, no puede ni debe continuar. Ni puede, ni debe ser consentida.

Mucho de esto, del desprecio o de lo menos de la poca atención que se dedica por los gobernantes y los señores gobernantes, a las cosas del campo culminan en la desdichada representación, llamada popular de los obreros campesinos.

Y no hemos de olvidar, ni podemos olvidarlo, que no suel ser muy asustada, ni muy enérgica, la actuación de los representantes de propietarios y patronos. Exactamente lo contrario de lo que acontece con los representantes del obrerismo y del patronazgo de las industrias, del Comercio y de todas las demás actividades de la Económica nacional.

RAMIRO VILLARINO CAMPEN

(Reproducción prohibida)

Grupo Mixto de Ingenieros núm. 1 ANUNCIO

Necesitando este Grupo adquirir artículos para la confección de las medidas de la tropa durante el próximo año 1934, se abre un concurso entre almacenistas y proveedores, para dicho suministro.

En la oficina del Grupo, se les facilitará los datos por que han de registrarse el mismo.

El importe del presente anuncio será a cargo del adjudicatario. Palma 4 de Diciembre de 1933. El Capitán Mayor Carlos G. Villarino.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALLEBAS

Asociación de Beneficencia Por acuerdo de la Junta Protectora el día 13 del corriente, y siguientes necesarios de cuatro a siete de la tarde en la sala de ventas de la Sociedad (Sol 19), se celebrará una pública subasta para enajenar las garantías de los préstamos vencidos el mes de Noviembre de 1932.

Hasta el día 11 a las siete de la tarde podrán los interesados comparecer o renovar sus respectivos préstamos.

Palma 2 de Diciembre de 1933. El Vocal de turno: Miguel Roselló.

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Baleares NOMBRAMIENTO DE PROCURADOR

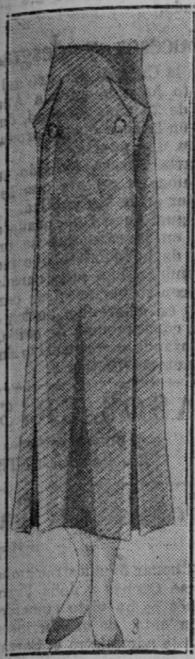
Queda abierto un concurso, que se cerrará el 20 de los corrientes, para la provisión de la plaza de Procurador de esta Corporación, con arreglo a las bases que se hallan manifiesto en la Secretaría de la Cámara.

Palma 1.º de Diciembre de 1933. El Presidente, Jaime Sureda. El Secretario, Tomás Felia.

Farmacia y laboratorio de análisis Calafell

Sindicato, 135. Teléfono, 1440. ANALISIS de orina, sangre, pus, etc. Precios convencionales

# PAGINA FEMENINA



Elegante falda en lana gruesa a rayas, fondo verde y rayas marrón

los pequeños, que son la alegría del hogar y deben preocupar nuestra atención a fin de tenerles vestidos con gracia y elegancia. La moda infantil es cada día más bonita. Los abrigos se confeccionan con gran refinamiento en cuanto a las telas y los colores elegidos. Hoy presentan los abrigos de niños una gran afinidad con los de señoras, pues para ellos se observan casi las mismas particularidades de la moda femenina: hombros ensanchados, adornos de piel (armíño, astracán gris, "puntois, cibefina). Las jovencitas llevan sus abrigos adornados con presillas de gruesa cordonadura con pespunte y con un ancho cuello redondo.

A. D'ENERY

(Reproducción prohibida).

## TEJIDOS

EL FABRICANTE  
Colón, 17

### CRONICA FEMENINA

## Cultivemos

### la felicidad

Dicen algunos pensadores que el ser humano nace para perseguir la felicidad, para vivir en la tierra con intenso anhelo de lograr cada día un mayor bienestar en todo lo que se refiere a las condiciones materiales y espirituales de la existencia.

La felicidad es un sentimiento de tan sutil esencia que no ha sido posible dar de él una clara definición, ni determinar qué condiciones son las necesarias para obtener ese estado anímico, circunscribiéndose todas las teorías a sencillas o complejas conclusiones de carácter psicológico. Innumerables son las personas—con preferencia las mujeres—que se quejan constantemente de que sus vidas les parecen vulgares, monótonas, sin aroma ni sabor alguno; mientras tanto otras personas habrá allí cerca, que gozan de cierta felicidad y sienten que el vivir es una carga más liviana de lo que muchos se imaginan.

Igual cosa ocurre con el trabajo. Uno lo considera como maldición y, en cambio, otros se sienten llenos de una íntima satisfacción por el hecho de trabajar, de aportar un esfuerzo a la cultura y a la civilización, no guiados únicamente por el peculio de su labor sino movidos por una fuerza de más noble naturaleza. Uno cree que la felicidad consiste en no hacer nada en la vida, nada que represente esfuerzo, pasar la existencia completamente distraído en diversiones y placeres; otros, por desgracia en menor número, serían seres enteramente desgraciados si no tuviesen dónde ocupar cada día su actividad.

No es posible cifrar como fuente de la dicha la riqueza material, y esta es una de las más graves equivocaciones del mundo contemporáneo (deuda ineludible que habrá de cancelarse a plazo breve), pues si tal fuese, el niño nunca sentiría felicidad, ya que no tiene norón de lo que llamamos riqueza, ni el hombre rústico del campo, ni el habitante primitivo de tierras lejanas.

La felicidad es un complejo indefinible y por lo tanto nuestro afán natural hacia ella debe encauzarse únicamente como una noble disciplina que podemos llamar cultivo de la felicidad. No es preciso exigir al destino que habitemos en palacios con soberbias tapicerías, obras de arte y jardines fabulosos; no basta con disfrutar lo que cada cual tiene cerca de sí: la hierba fresca, las flores, las humildes, la sombra de los árboles y el agua clara; un hogar tibio y limpio, sano el yantar y libre la atmósfera de pasiones. Además es indispensable tener simpatía por las personas que nos acompañan en la vida, manifestar poco amor propio y si mucho sentido de caridad para perdonar las ofensas que nos hagan o crean hacernos, pues siempre el que ofende es el mayor agraviado.

Muchas personas no quieren recibir en sus almas la gracia de la felicidad porque viven constantemente contrariadas, con disgustos originados por cosas fútiles a las que no debe dárseles importancia, o por vanos caprichos que nada representan para la buena armonía que en la vida ha de procurarnos esa perseguida felicidad.

Uno de los más notables escritores franceses de nuestros días, André Maurois, interrogado sobre la forma que le parecía más conveniente para lograr la felicidad o el cultivo de este finis sentimiento, ha respondido dando una excelente receta que consideramos debe ser aplicada sin confianza por nuestras lectoras. Aconseja Maurois: primero, evitar las meditaciones demasiado largas sobre el pasado; segundo, trabajar; tercero, escogep para vivir habitualmente un ambiente en donde el esfuerzo esté dirigido en el mismo sentido que el nuestro; y cuarto, no hacerse desgraciado imaginando catástrofes lejanas e imprevisibles.

Indudablemente, el fino escritor y biógrafo, maestro en psicología, ha dado una buena fórmula para cultivar la felicidad y ella servirá para alentar a muchas personas que se sienten desgraciadas. El primer consejo es admirable, pues lo que muchas veces causa mayor abatimiento al corazón humano es el mover y remover la vida pasada, los desencuentros, los crueles dolores morales, y esta es una disciplina estéril, morbosa, que de nada y para nada sirve. El segundo consejo relativo al trabajo ya lo hemos comentado antes, y es de grande importancia para la felicidad y para redundar en beneficio del primero, pues quien está muy afanado en sus labores, poco tiempo le queda para rememorar el pasado ya totalmente perdido. Respecto de los otros dos consejos, por su misma claridad huelga comentarlos. Y para terminar sólo agregaremos otra frase de Maurois: "La felicidad quizá os acecha en la próxima vuelta de la esquina. La vida es múltiple, variable... Realmente cada día traerá su afán y recibámoslo con la mayor cordialidad de nuestro espíritu; ésta puede ser la base de nuestra íntima felicidad."

MISS ANY

(Reproducción prohibida).

## La mujer ante la guerra

HOJEANDO...

Desde los primitivos tiempos, las pasiones y la ambición han sido la causa de constantes luchas; luchas que sólo sirven para aniquilar y desmenuzar la vida de seres irresponsables de ellas y sembrar la miseria y el dolor por doquier.

En tiempos bíblicos ya las envidias fueran promotoras de graves discordias entre las mismas familias, llegando en algunos casos al crimen, incluso, entre hermanos. Sucesivamente los odios han ido sembrando la tierra de cadáveres.

Más posteriormente las venganzas individuales parecieran insuficientes y añadieron a éstas las de los pueblos, peleándose masas enteras por cosas que sólo las aspiraban algunos destacados elementos representativos de la nación. Desde entonces se derivan las guerras que, al transcurso de los años y con los adelantos modernos, se han hecho cien veces más horrosas de lo que fueron en épocas remotas.

Por lo visto, el recuerdo de tantas miserias y destrucción no perdura mucho en la mente de algunos seres; aun no se han extinguido las huellas de la pasada guerra

europaea, que ya otro fantasma más temible por sus preparativos parece ceñirse sobre la Humanidad.

Este monstruo, que no respeta nada, y convierte en ruinas a millones de seres humanos, amenaza otra vez sembrar de luto el corazón de las gentes.

En Ginebra se celebra la Conferencia del Desarme y no podemos negar que este asunto sólo sirve para llevar de coronilla a los Estados. Mucho discurrir, mucho pensar, distinto criterio en cada delegación representada y el caos a la hora de entenderse. Un tiempo de descanso; reunirse de nuevo y volver a discutir. Se ha discutido, se discute y discutirá antes no se llegue a un acuerdo.

Mientras tanto, las naciones van armando hasta los dientes, en los preparativos se destinan cantidades muy considerables para la adquisición de armamentos, y si no se hace más es porque los medios económicos no lo permiten. Hasta hoy podemos decir que ningún representante se olvida el grito de «¡Abajo la guerra!»; pero los hechos nos demuestran que la realidad es preparar para la guerra!

Los hombres no logran entenderse cuando se trata de conservar la paz. Las mujeres, víctimas principales de la guerra, son las que deben luchar con más fervor para evitadla.

El amor de las madres es sublime; pero, a veces, no es humano. La madre no debe permitir nunca que el pedazo de su entraña sea carne de cañón; que el ser que con tantos desvelos ha logrado hacerlo hombre se lo quite la guerra, o, si se lo devuelve, sea hecho un guila-po, una ruina humana, como aun quedan muchas del pasado conflicto europeo.

En todo el mundo femenino debe imperar la misma divisa: «Todo para la paz; nada para la guerra».

La mujer ha dado pruebas de su abnegación ilimitada; pero en algunos casos, con el afán de ser útil y contribuir a aliviar los sufrimientos del prójimo, comete, sin darse, cuenta, serios errores. No falta nunca, cuando una nación está en pie de guerra, el resurgimiento de las damas de la Cruz Roja. Ellas ofrecen sus joyas, sus servicios, aunque algunas (dicho sea sin molestar a nadie) no hayan puesto en su vida un mal vendaje. Para que se lleve a cabo uno de los más horrosos perjuicios a la Humanidad; ayudan inconscientemente a los representantes de la nación a seguir con sus in-

tintos bélicos en lugar de emprender una noble lucha para detener la guerra que los hombres preparan.

Su misión es muy distinta; sería muy loable que esta ayuda material y personal la ofrecieran en tiempos de paz para unirse todas las mujeres y luchar juntas hasta lograr que desapareciera este fantasma que tanto amenaza destruido todo con crueldad. En manos de las mujeres todas y las madres en particular está el deber de evitar y detener la guerra. La madre principal educadora de sus hijos, no debe dejar formar sus espíritus con el desconocimiento de la ley del Amor, Bien y Caridad; ella vela por ellos hasta que son hombres, a ellos se debe y por ellos hay que luchar hasta lograr la tan deseada paz mundial.

TERESA ROCA.

## Conocimientos útiles

**LABIOS RESECOS.**—Con el frío y el aire, los labios se resecan mucho, y con facilidad se cortan y levanta "pielcitas" que, además de ser muy molesto, afean mucho. Para evitar que los labios pierdan su lozania, podrá aplicarse, antes de salir al aire, la siguiente fórmula:

Cera blanca, 2 gramos; Bálsamo de Ballena, 2 gramos; Aceite de almendras dulces, 20 gramos. Agua de rosas, 20 gramos; Bálsamo del Perú, 2 gramos; Carmin para dar color a gusto.

**CICATRICES.**—Siempre han sido las cicatrices causa de honda preocupación para las personas que se ven afectadas por ellas, ya que la mayoría de las veces son la causa de echar a perder su belleza. Muchos son los tratamientos que se han indicado para el caso; pero los resultados raras veces se ven coronados por el éxito.

Se recomienda, por ser de lo más eficaz, aplicarse dos veces al día en la parte afectada con un algodón empapado la siguiente loción:

Alcohol, 25 gramos; Benjuí, 100 gramos; Bálsamo Judea, 20 gotas.

**CREMA PARA LAS ESPINILLAS.**—De excelente resultado para las espinillas y granos, que tanto afean el rostro, es una receta que se gramos de cera blanca y 15 gramos mos de esperma de ballena, cuatro gramos de cera blanca y 15 gramos de aceite de almendras dulces; todos estos componentes se echan en un cazo pequeño, y se funde poniéndolos un momento al baño-maria; cuando se ha logrado incorporar bien todas estas sustancias, se le agregan otros quince gramos de aceite de almendras dulces y treinta gramos de agua de rosas. Se aplica en la cara por la noche, y por la mañana, para que se calme el ardor de los granos y espinillas, que desaparecen a los pocos días de usarla. También se aplica en las manos, para librarlas de grietas, sabañones y coitaduras, dando a la piel mucha suavidad, flexibilidad y blanca transparencia.

## Recetario de cocina

**SOPA DE NIEVE.**—Deshecha manteca en un cazuela, poned un litro de agua caliente, más rebañadas de pan cortado muy fino y tostado y unas patatas enteras. A medio cocer, echad medio litro de leche hervida. Coced las patatas, pasad la sopa por un colador. Echad en la sopa dos yemas que se desharán en un poco de caldo frío. Batid las claras, echadlas sin parar de batir poco a poco sobre la sopa hirviendo. Sazonad con un poco de pimienta.

**MAZAPAN DE ALMENDRA.**—Medio kilo de almendra muy mojada, se tienen 750 gramos de azúcar en almibar y puesto al fuego se pone la almendra y da dos o tres hervores a fin de que se ponga algo espeso. Se deja enfriar y luego en forma de medio huevo se echa en ollas y se le clavan piñones por encima a todo el, y se meten en horno para que se doren, se pasan por el almibar y se espolvorean con azúcar.

**FOIE GRAS.**—Se ponen en círculo sobre una mesa quinientos gramos de harina tamizada y se colocan en medio diez gramos de sal, sesenta gramos de manteca de vaca, sesenta gramos de manteca de cerdo y dos cucharadas de aceite. Mezclad estos ingredientes manipulando con las dos manos para ob-



Falda en farisól marrón. Botones dorados

tener una pasta de aspecto arenoso sin cohesión aparente. Añadid un huevo y medio decilitro de agua. Se trabaja rápidamente para que se haga la pasta homogénea y lisa; se espolvorea con harina y se envuelve en un paño. Picad cien gramos de filetes de cerdo y ciento cincuenta gramos de tocino gordo y añadid diez gramos de sal y tres gramos de especias finas. Machacad todo en el mortero y añadid aun seiscientos gramos de bigados de pato, y pasadlo todo por un tamiz de mallas. Echad ciento cincuenta gramos de almendras picadas.

Hay que hacer notar que generalmente los bigados de pato se venden en malas condiciones y que es necesario limpiarlos bien y sazónarlos con un poco de sal.

Las especias finas deben consistir en tomillo laurel, pimienta nuez moscada, clavo y canela.

Se toman unos pedazos de la masa y se estiran en un rulo conservándole la forma redonda. Se pone en un molde, se coloca en ella una cucharada de foie gras, se cubre con una hoja de papel de barba plegado en cuatro dobleces y humedecido con agua y se pone a horno cocidiéndolo a un fuego sostenido y que dan unos excelentes pasteles de foie gras.

## Los delantales

A medida que la vida se ha hecho más difícil y que resulta más complicado el arte de juntar los dos cabos, las mujeres se han ido ocupando más de su hogar, se han iniciado en los trabajos culinarios y aun a cosechas de jardín que habían ignorado hasta el momento presente.

Así es que los delantales han hecho su aparición en el ropero femenino. No el burdo delantal azul de cocina, sino de otros derivados de aquél y que sin dejar de envolver al cuerpo, protegiéndolo como un gabán, dejan el busto (decidido, la silueta fina y elegante.

He indicado, pues, el delantal blusa, con o sin solapas, más bien sin ellos, con el fin de no dar tanto cuerpo al escote; ese delantal, en el que con tanto gusto encontramos los bolsillos desterrados de nuestros vestidos, se confecciona con tela buena de color o de cretona, con estampaciones y dibujos originales que los hacen encantadores.

Al lado del delantal-blusa, que es el más práctico, se ve el delantal de jardín en tejido esponja y a flores de la forma llamada "delantal de jardinero", con su gran bolsillo cuadrado que ocupa toda la delantera de dicha prenda. Puede confeccionarse con Vichy de color.

SUZETTE.

## ENGRASE A PRESION

Servicio permanente y económico

GARAGE (abierto día y noche)

A. BIBILQNI

Teléfono automático 1.703

**+**

Rogad a Dios por el alma de

**Doña Antonia Bonet Esteva de Palmer**

Que falleció el 5 del corriente, a los 70 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos

**E. P. P.**

Su desconsolado esposo don José Palmer, hijos José, Sebastián, María y Miguel; hijo e hijas políticos; hermana y demás familia, participan tan sensible pérdida y les ruegan asistan al funeral que se celebrará día 9 a las diez en la parroquial iglesia de la Inmaculada (Santa Catalina).

Casa mortuoria: Hornabeque, 48, Santa Catalina. (Fábrica Pleras).

# Informaciones

## La labor del Fomento del Turismo

Excursión a Orient y Castillo de Alaró para el Domingo 10 de Diciembre de 1933.

Salida del local social a las 7:30 de la mañana en camión para Buñola y Coll de Honor donde se apearán para seguir a pie por Son Perot y el Freo donde se podrán admirar la imponente cascada y después continuar por Orient al Castillo de Alaró donde se comerá y después seguir al pueblo para tomar el tren.

Comida individual. Incripciones hasta el mediodía del sábado en el local social, Constitución, 34-40. Teléfono, 2216.

Se replica el distintivo a los señores socios.

En la Oficina de Información del Fomento del Turismo, Paseo del Borne, 36-40, se han suministrado durante el mes de Noviembre las siguientes informaciones, (a viva voz) y por teléfono, de todas clases referentes a Mallorca, península y extranjero, itinerarios de diversos sitios, excursiones en automóviles, autocars, combinadas en tren, pedestres, etc., etc.

Españoles.	1488
Ingléses.	985
Alemanes.	734
Franceses.	1250
Norte-Americanos.	375
Suecos.	12
Noruegos.	3
Daneses.	2
Sud-Americanos.	6
Holandeses.	21
Belgas.	3
Italianos.	23
Suizos.	94
Húngaros.	29
Rusos.	1
Rumanos.	7
Griegos.	2
Indios.	2
Javaneses.	6
<b>Total.</b>	<b>5.043</b>

Han llegado durante el mes de Noviembre 16 buques de crucero con 1.692 pasajeros, recibiendo folletos de España y Mallorca.

### Envíos de propaganda

Durante los meses de Octubre y Noviembre del año actual y con el objeto de preparar la próxima temporada de invierno que suele empezar en la 2.ª decena de Enero, asegurando la animación turística, se han intensificado muchísimo los envíos de propaganda a múltiples sitios del extranjero habiéndose enviado en esos dos meses más de 500.000 ejemplares de diversos folletos, a más de carteles, acuarelas, fotografías para escaparates en gran cantidad, que se han colocado en vitrinas despachos, salas de espera, de las más diversas poblaciones. Se han hecho envíos que suman unos cuatro mil paquetes, con un peso que pasa de tres toneladas y con un franco en sellos de correo muy importante.

## Artes e Historia en el Ateneo

Entrega de premios del "Concurso-Exposición de Fotografías de 1933"

Ayer miércoles celebróse en el salón de actos del Ateneo, un té con motivo de la entrega de premios de "Concurso-Exposición de Fotografías 1933" que tanto éxito ha alcanzado y cuya organización se debe a la notable sección "Artes e Historia" de nuestro Ateneo. Los asistentes en número de 50. Entre ellos recordamos a la profesora de danzas Eva Tay, al escritor Werner Schulz al pintor - acuarelista Erwin Hubert, verdaderos admiradores de los jóvenes organizadores de estas fiestas, a don José M. Eyaralar secretario del Ateneo y en representación del mismo; a las profesoras Madame Pochot y Miss Margery Eliot; a don Bartolomé Cañellas Coll y don Eduardo López Bermejo; a los que tomaron parte el pasado lunes en el festival aniversario del maestro Vives, Señoritas: Pilar Martí, Antoineta Sanés, Pepita Salas y doña Margarita Ce-

rón. Señores Miguel Fuster y Jaime Monserrat. En las mesas reservadas a los señores premiados vimos a don Guillermo y don Melchor Guarcua con sus respectivas esposas; Srta. Francisca Terrasa Serra; don Emilio Aicantara Moncada Llull, don Pedro Humbert y don José Estarellas Moner.

Al finalizar el té el Secretario del Ateneo don José M. Eyaralar, por encargo de "Artes e Historia" ofreció la fiesta al socio de Honor de la Sección Erwin Hubert, inteligente y activo director artístico de la Exposición. Felicitó a todos los que han cooperado al éxito del concurso, tanto premiados como los que no alcanzaron tal distinción.

Seguidamente hizo entrega de los premios por el siguiente orden: Srta. Francisca Terrasa, Premio de don Nicasio Pou y Premio Casa AGFA de Barcelona.

D. Guillermo Guardia, Premio de la Sección organizadora "Artes e Historia".

D. Melchor Guardia, Premio Almacenes "El Barato".

D. E. A. Moncada Llull, Premio "Banca March".

D. José Mut, "Hispano Olivetti".

D. E. A. Moncada Llull, "Ateneo".

D. Joaquín Lassalle, "Rul-lán".

D. Jaime Fernández, "La Moderna S. A."

Doña María Luisa Artigues, "Café Born".

D. Melchor Guardia, "Casa Mir".

D. Fernando Ainsa, "Casa Gordiola".

D. José Estarellas Moner, "Amer".

D. Pedro Humbert, "Erwin Hubert".

D. E. A. Moncada Llull, "Casa Durán".

D. Sebastián Bennassar, "Casa Boscan".

D. E. A. Moncada Llull, "Caja de Ahorros".

D. Pedro Humbert, "Casa Gumbau".

D. Joaquín Lassalle, "Vila-Coll".

Todos los premiados fueron muy afortunados. Antes de cerrar el acto el pianista Bartolomé Mayans interpretó con la agilidad y el ritmo que esta clase de música requiere y que el conoce como nadie, varias piezas. La incansable junta directiva de "Artes e Historia" don Pedro Horrach, doña Margarita Cerón, señorita Antoineta Sanés, don Vicente Marcos Botía, don José M. Fuster, don Antonio Figuerola y don Julio Sanmartín, recibió muchas felicitaciones. Al propio tiempo de despedirnos uno de ellos nos dijo que para muy en breve prepara un acto brillantísimo. Pronto daremos a conocer al lector de que se trata.

## Festival en «La Protectora» para los asilados

Conforme habíamos anunciado el orfeón "La Protectora", celebrará el próximo viernes día 8 a las tres y media de la tarde en el Salón de fiestas de la Sociedad, un festival exclusivo para los niños de ambos sexos, asilados en los distintos establecimientos benéficos de esta ciudad, podrán asistir además los socios, a los que la Junta Directiva del Orfeón suplica puesto que la fiesta es a propósito que acompañen sus hijos menores, para la gente menuda; estará sujeta al siguiente programa:

1.ª Parte.—Varias películas de dibujos animados.

Concierto por el Orfeón.

El monólogo cómico original de don José M. Llavina titulado "En Mentida S'Embustero".

2.ª Parte.—Mazurca de los músicos de "La Marcha de Cádiz", (a petición) de uno de los Asilados.

"La Colcada", de don Pedro A. Peña.

El juguete cómico en un acto original de don Pedro A. Peña "Mestre Fornari".

Las películas que se proyectarán durante la primera parte han sido galantemente cedidas por el empresario de "Protectora-Cinema", señor Salvá.

Durante el descanso los niños asilados serán obsequiados con pastas y licores cedidos por distintos indus-

triales en atención a los mismos. Socios, que para evitar confusiones La Comisión ruega a los señores lamentables, el concurrir a dicha fiesta, vayan provistos del correspondiente carnet de identidad.

## Una buena obra

Por los trabajadores de nuestro Excmo. Ayuntamiento se lleva a efecto una importante obra de la que todos los vecinos de la nueva barriada de los terrenos del Huerto de Can Poca Roba se muestran muy agradecidos.

Se trata de la construcción de un grueso muro en la parte que linda con el mar y en el trozo comprendido desde la calle de la Cortecera (Molinar) hacia los terrenos de la Ciudad Jardín, mejora ésta que permitirá poder continuar la gran avenida a orilla del Mar que empezando en el Portixol terminará en los referidos de la Ciudad Jardín.

Si después de estas obras de albañilería y relleno se colocaran unas luces, sería la obra bien acabada.

Pláceme merecen quienes han dispuesto tales mejoras.

## De Enseñanza

AYUDANTES INTERINOS DE LA ESCUELA DE COMERCIO

La Dirección General de Enseñanza Profesional y Técnica ha autorizado al director de la Escuela profesional de Comercio, de Palma de Mallorca, para que pueda nombrar a don Miguel Febrer Morey y don José Andrés March Ferrer, ayudantes interinos y gratuitos afectos a las cátedras de Mercancías y Cálculo Comercial, respectivamente, por hallarse éstas vacantes.

## De la Diputación

Desde hoy cuenta el Hospital provincial de Palma con el Radium-Elemento adquirido por la Diputación para atender a los enfermos hospitalizados en dicho establecimiento.

A las 12 de la mañana se hizo la entrega en el Palacio provincial de ciento once miligramos, sesenta y cuatro milésimas de miligramo de Radium estando presentes en el acto el Apoderado del Banco Americano señor Vidal; el Agente de la Casa Derby en España señor Besa — casa que ha facilitado el Radium — el señor Gavira representante en Palma de la mencionada casa; el Presidente de la Diputación señor Juliá; el Vice-presidente señor Fernández; los señores Font y Oliver Secretario e Interventor de la Corporación don Antonio Amer Alcalde de Manacor, el médico radiólogo del

Hospital don Francisco Sancho y otros funcionarios de la Diputación.

También se hizo entrega de todos los accesorios que vienen convenientemente controlados.

El señor Juliá en nombre de la Corporación provincial se complace en hacer pública, la recepción de este valioso elemento que ha de contribuir a aliviar y curar las dolencias de muchos acogidos por la beneficencia provincial, reiterando el Presidente de la Diputación su agradecimiento a los Ayuntamientos, entidades y personas que han contribuido a la adquisición.

## En el Gobierno Civil

Nos ha dicho el señor Gobernador que esta tarde celebraría, en el despacho del Gobierno Civil una reunión con el Delegado del Trabajo y los patronos y obreros pintores para ver si se consigue dar una solución a la huelga de este ramo.

Fuera de esto ninguna otra noticia de interés, tenía el señor Gobernador para comunicar a los periodistas.

## Huelga resuelta

La Benemérita del puesto de Lluch mayor comunica al señor Gobernador como continuación al escrito de fecha 29 corriente, que a las 8 horas del día 6 se han reintegrado al trabajo los obreros zapateros que encontraban en huelga desde el día 15 dándose por terminada dicha huelga sin que hayan ocurrido accidentes.

## La festividad de mañana

Con motivo de celebrarse mañana la festividad de la Purísima Concepción habrá solemnidades cultos en las Iglesias que se detallan:

En la Santa Iglesia Catedral Basílica solemne fiesta en honor de María Santísima en el misterio de su Inmaculada Concepción. A las siete y media en la capilla de la Purísima. A las ocho Misa de comunión general en el altar mayor. A las nueve y media Prima Tercia, procesión claustral y misa pontifical en la que ocupará la Sagrada Catedral, el M. I. señor don Antonio Sancho, Capónico Magistral. Después de la misa se dará la bendición papal. Por la tarde, a las cuatro, Vísperas y terminadas éstas se hará la procesión de costumbres por el interior de la iglesia. Completas solemnes y ejercicio del día 8.

En la parroquial iglesia de Santa Eulalia, a las siete y media Misa de comunión general para las Hijas de María con fervorines; y por la noche ejercicio solemne de la Visita con plática por el Rdo. don José Auba, Director de la Congregación.

En la parroquial iglesia de Santa Cruz, por la noche después del Rosario, se practicará el ejercicio del día 8 con solemnidad.

En la parroquial iglesia de San Miguel, fiesta dedicada a la Inmaculada Concepción de María. A las diez después de Tercia, Misa mayor con sermón por el Ato. don José María Cerdá, Vicario de la misma. Por la tarde, Vísperas y Completas. Por la noche después del Rosario, ejercicio del día ocho.

En la parroquial iglesia de San Nicolás, La Felicitación Sabatina dedica solemne fiesta a la Purísima Virgen María. A las siete y media comunión general para todos los asociados y de votos de la Inmaculada, con plática preparatoria. A las diez se cantará Tercia y Misa mayor, cantándose por un trío con la del maestro Pablo Coll, dedicada a la Inmaculada. Después del Evangelio se predicará el panegírico. Por la tarde, a las seis y media, después del Santo Rosario, se hará solemne el devoto ejercicio de la Felicitación Sabatina con cánticos en cogidos y sermón por el mismo orador de la Novena. Se puede ganar indulgencia a plenaria.

En la iglesia de Montesión, solemne fiesta en la Congregación Mariana y San Luis Gonzaga dedica a su Purísima Madre en el misterio de su Inmaculada Concepción. A las ocho Misa de comunión general que celebrará el M. I. señor don Miguel Alcover, Canónigo. Por la tarde, solemne función a las siete, con asistencia del Ilmo. señor don Antonio Rosselló Alemany, Protónotario apostólico.

En la iglesia de Santa Clara, fiesta a las diez y media Misa solemne en honor de la Inmaculada Concepción con sermón por el R. P. Ramón de Jesús María, C. D. A las seis de la tarde se hará el ejercicio del día 8.

## Una joven herida

La Benemérita del puesto de Artá comunica al señor Gobernador, que a las 6:30 horas del día 4, en ocasión en que el joven Miguel Vicens Koca, de 19 años, acompañaba a varias jóvenes recogedoras de aceituna al llegar al lugar conocido por "Cuesta d'en Chegrat", tuvo la ocurrencia de sacar una pistola que días antes le había dejado su convecno Miguel Carrió, con tan mala fortuna que, sin saber como, se le disparó hiriendo a María Pastor Sansó, de 22 años, en el tercio superior de la pierna izquierda quedando el proyectil alojado en el interior.

Sin pérdida de tiempo fué trasladada la referida joven a la Clínica del Dr. Valdés donde fué detenidamente curada.

Añadió el declarante que tan pronto como oyó el disparo arrojó su arma sin darse cuenta de la dirección que tomó.

Interrogado el Carrió dijo que era cierto que había dejado la pistola a Miguel Vicens para ahuyentar a los perros.

De lo ocurrido se dió cuenta al Juzgado.

## Sucesos y desgracias

En la Casa de Socorro del Ayuntamiento ha sido curada Ana Fábregas, de 23 años de edad, de una herida en la cara que se produjo al dar contra una puerta.

María Ferrer, ha sido curada de luxación en un pie que se produjo al caer en la vía pública.

Miguel Juan fué curado de contusión en la cara que se produjo al caer de la bicicleta que montaba.

También han sido curados de un cho centro varias otras personas de daño en diferentes partes del cuerpo a consecuencia de caída, en rías, trabajando o con motivo de accidentes automovilistas.

## VASOS CRISTAL

y demás artículos EL FABRICANTE

## Notas de Carnet

PERSONALES

El hogar de nuestros amigos D. Bartolomé Ozonas y doña Francisca Moragas se ha visto aumentado con el nacimiento de una hermosa niña. Se le administró el Sacramento del Bautismo imponiéndosele el nombre de María. Reciban sus padres nuestra enhorabuena.

## BODA

En la capilla del Sagrario de la Iglesia de San Francisco; tuvo lugar el pasado lunes el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita Jerónima Garau Suñer, Comadrón, con el joven don Bartolomé Jaume Rigau.

Apadrinaron la boda por parte de la novia, su hermano don Jaime y su primo don Andrés Ribas; y por parte del novio su hermano don Lorenzo y su tío don Bartolomé Jaume. Bendijo la unión el Rdo. P. don Bartolomé Jaume, primo del contrayente. Deseamos a los recién casados muchas felicidades en su nuevo estado.

El 5 del corriente en el Oratorio de los SS. CC. de San Honorato se efectuó el enlace de la bella señorita Mariana Janer con don Guillermo Mayol.

Fueron testigos por parte de la novia don Juan Mut, de Lluchmayor, propietario, y el joven Doctor don Jaime Janer hermano de la contrayente y por parte del novio don José y don Juan Jordá, del comercio de esta.

Bendijo la unión el Rdo. Superior de los SS. CC.

Después de la ceremonia los invitados se trasladaron al hermoso predio "Son Janer", propiedad de la familia de la novia, donde fué servida una espléndida comida.

Una vez terminado el ágape los novios salieron para el puerto de Pollença donde pasarán los primeros días de su luna de miel, saliendo luego para la península para visitar las principales poblaciones de España.

## NECROLOGICA

Ra falleció en esta ciudad confortada con los Auxilios Espirituales la señora doña Antonia Bonet Esteva, de Palmer.

La muerte de la finada ha causado gran sentimiento entre sus familiares y sus muchas amistades que en vida supo captarse.

Reciba toda su familia nuestro pésame, en especial su esposo don José Palmer e hijos.

## DE VIAJE

Esta mañana ha llegado procedente de Barcelona, nuestro buen amigo don Bernard R. Cinnamou, experto cinematografista. Bien venido.

De Barcelona han llegado esta mañana: don Luis Llanusa y Srta. don Rafael Lacy, don Francisco Guasp y familia, don Carmelo Guller, don Antonio Coll, don Pedro Anau y don Angel Gimenez.

Para Mahón tiene decidido ir el jefe del Servicio Agronómico don Arneste Mestres.

Para Barcelona embarcarán esta noche: don Luis Fernández, don Pedro Martínez, don Francisco Escurra, don José Grau, don Pedro Moreno, don José Costa, don Juan Maza, don Pedro Socias, don Francisco Pons.

Para Barcelona de paso para el extranjero embarcará esta noche la Srta. Pilar Zayas de Bobadilla.

De Barcelona ha llegado hoy en el "Ciudad de Palma", el Delegado de Pesca, don Gabriel Rodríguez Acosta y Sra.

## JUGUETES

EL FABRICANTE

Colón, 17

# OTRA VEZ

nos encontramos en condiciones de ofrecerles ésta plancha de alta calidad por

## Ptas. 13'75

PLANCHA eléctrica JOLAUN CROMADA SOBRE EL NIQUELADO—LIGERA DE PESO—SOLAMENTE 300 WATTS—MODELO ESPECIAL PARA GAS Y ELECTRICIDAD, S.A. GARANTIZADA POR **-12 MESES-**

### GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

Calle Morey 35, PALMA.  
Calle 14 de Abril, 15 "EL TERRENO".

RELIGIOSAS

PARA MAÑANA SANTOS.—La Inmaculada Concepción de Nuestra Señora, Patrona de

CUARENTA HORAS.—Concluyen en la parroquia de San Jaime, la Cofradía de María Inmaculada a su Purísima Madre en el Misericordioso de Su Inmaculada Concepción. A las diez horas y Misa solemne con sermón por el Rdo. P. José Rodrigo, de PP. Dominicos de Barcelona. Después de la Misa de doce, exposición del Santísimo. Por la tarde, a las cinco y media, Vísperas solenes y Completas, ejercicio solemne del día 8 consagrado al misterio del día con procesión, Te-Deum y reserva de S. D. M.

Concluyen en la iglesia de PP. Capuchinos en honor de la Inmaculada Concepción. A las ocho y media Misa de comunión general para todas las comuniones establecidas en esta iglesia y demás devotos de la Purísima. A las seis y media de la tarde con sermón de la Novena con sermón y reserva de S. D. M., después de solemne Te-Deum. Concluyen en la iglesia del convento de la Concepción, en honor de su patrona y gloriosa titular y Patrona de la Pía Unión de Hijas de María. A las ocho Misa de comunión general para las Hijas de María, que celebrará el Sr. I. señor Director y plática por el Sr. I. señor Director. Después de la Misa se celebrará la Virgen. La Misa se celebrará en sufragio de la señorita Esmeralda Vicens, asociada al coro 44. A las diez, Tercia cantada por la Comunidad, y sermón por el Sr. I. señor Director. Después de la Misa, exposición del Santísimo. Por la tarde, a las seis y media, Rosario, coronita, sermón, Te-Deum y reserva de S. D. M., y adoración de la Virgen de los cabellos de la Santísima Virgen.

Concluyen en Santa Teresa, en honor de la Inmaculada Concepción. A las nueve Misa cantada. Por la tarde, Rosario, ejercicio del día 8 con solemne Te-Deum y reserva de S. D. M. después de solemne Te-Deum.

Concluyen en la iglesia de Santa Magdalena, en honor de la Inmaculada Concepción y a las ocho y media, Misa mayor con sermón. Por la tarde, a las seis, Rosario, exposición a las seis y media y ejercicio.

Empiezan en la iglesia de San Francisco, en honor de la Inmaculada Concepción de María Virgen. A las ocho Misa de comunión general. Por la tarde se dará principio a un solemne Triduo que predicará el Rdo. P. Rafael Ginard Amorós, T. O. R. Concluyen en la parroquia de la Concepción (Arrabal), en honor de la Inmaculada Concepción. A las siete Misa de comunión general para las Hijas de María. A las diez, Tercia y Misa mayor con sermón por el Rdo. don Jaime Sastre, Pbro.; después exposición del Santísimo. Por la tarde, actos de coro, Rosario, conclusión de la Novena, sermón, Trisagio mariano cantado, procesión y reserva de S. D. M. Comienzan en la parroquia del Sagrado Corazón (Ensenche), dedicadas a María Inmaculada por sus Hijas asociadas. A las diez y media Misa mayor con sermón. Después de la Misa de doce, manifiesto del Santísimo. Por la tarde, a las seis, actos de coro, Vísperas del Santísimo, ejercicio y reserva de S. D. M.

VISITA.—A la Inmaculada, en la Catedral o Concepción. Esta noche, gran fiesta en el TROCADERO Bailes flamencos por LINA GONBER

MARITIMAS

ENTRADAS.—De Barcelona, el "Ciudad de Palma", capitán don Mateo Seguí. De Tarragona, el "Ciudad de Ibiza", capitán don Ricardo Samaranch. De Tarragona, el "María del Pilar", patrón don José Mas. De Barcelona, el "Cala Contesa", patrón don Cristóbal Vila. De Ibiza, el "Pedro", patrón don Alfonso Matutes. DESPACHADOS.—Para Barcelona, el "Ciudad de Palma", capitán don Mateo Seguí. Para Mahón el "Ciudad de Tarragona", capitán don Emilio Caballero. TIEMPO REINANTE.—En Palma. Viento calma, mar llana, cielo cubierto.

MERCADO DE INCA

Table with market prices for various goods like flour, oil, and other commodities.

Huevos frescos y asegurados en la María dels Ous, Calle Baratllo, núm. 11.

EN EL CONSISTORIO

D. Luis Ferrer Arbona, alcalde in terino de Palma.—Hora y media de debate político. — Asuntos de trámite

APROBADO EL EMPRESTITO PARA AGUAS Y ALCANTARILLADO

BREVE RESUMEN

Hagámoslo previamente. Un comentario general a la sesión de anoche... y a algunas sesiones ya pasadas que van adoptando una forma poco loable para ciudad de la importancia de Palma.

Sobre la actitud y la oratoria de ciertos concejales no es preciso que hagamos hincapié.

Hablemos sobre la carencia absoluta de autoridad presidencial que se viene notando.

En la pasada reunión del Concejo hizo constar el Sr. Bisbal que las sesiones, por disposición legal, pueden ser presenciadas por el público si éste se comporta con corrección. Al entrar anoche en el salón el Sr. Morell fué ásperamente increpado. Respondiendo más tarde a palabras de un concejal, lanzadas contra las derechas, originó un escándalo formidable. En la votación para cubrir la alcaldía hubo gritos inconvenientes. Al ser atacada sin razón la Prensa, fuimos los periodistas—por segunda vez en poco tiempo—casi víctimas de una agresión personal, y ayer, como la otra vez, ni se acordó el Sr. Bisbal de la corrección que, según él, debe mantener el público, ni tomó la Presidencia otra medida que presenciar impasible los empujones que prodigáronse a porfía grupos exaltados y la guardia municipal que no podía ciertamente mantener no ya el orden, sino el simple respeto que merece el salón de sesiones de un consistorio digno.

Es lamentable que la Prensa, en cuyas columnas hallan siempre cabida todas las opiniones, todas las convocatorias, todas las reseñas que se le envían; la prensa que sabe proceder con imparcialidad, se vea siempre inconsistentemente atacada por quienes hacen gala de desaprensión o de inconsciencia. Hagamos, una vez más, constar nuestra protesta ante ello, y hablemos—lo que se puede hablar—de una sesión que saltó de lo administrativo a lo político y de lo político a un terreno en pugna franca con el buen sentido, la democracia y las tan cacareadamente intangibles libertades de pensamiento y expresión.

LA SESION Preside el Alcalde accidental señor López Palop, concurriendo los señores Comas, Llabrés Morey, Vaguer, Vich, Falconer, García, Bauzá, Navarro, Bisbal, Porcel, Rigo Sampol, Feretjans, Ferbal, Jofre, Morell, Juncosa, Barceló, Darder, Gómez Ibáñez, Serra, Aguiló, Cortés, Sureda, Palliser, Oirer, Gual y Rentería.

Tras la lectura del acta—que fué aprobada—y después de haber sido suscitada breves momentos la sesión, realizáronse votación y escrutinio para cubrir el cargo de Alcalde. El Sr. Ferrer Arbona obtuvo 8 votos. El Sr. Ferbal, uno. Y se contaron 15 papeletas en blanco. —Procede—dice el Secretario—que se encargue interinamente de la Alcaldía el Sr. Ferrer Arbona hasta nueva elección, por no haber obtenido suficiente votación para resultar elegido en propiedad. El Sr. Ferrer no se halla en la Casa Consistorial.

LA DIMISION DE CRESPI Pasa a informe del oficial letrado por si legalmente puede no ser aceptada.

CREDITOS Y GASTOS Quedan aprobadas 52.784,67 pesetas, segunda liquidación de obras de Ses Cadenes. 17.500 para aumento de aulas en la Escuela Graduada con motivo del traspaso de enseñanza. Y convocar a concurso para adquisición de mobiliario con igual fin.

EL EMPRESTITO DE AGUAS Léese el dictamen que la Comisión ha emitido. El cual se contrae a los siguientes apartados: 1.—Ficarse en el acuerdo de 17 de mayo último, cumplimentando con ello lo que se indica en el apartado segundo de la resolución dictada por el Excmo. Sr. Ministro de Hacienda. 2.—Sustituir el contribuyente en la aportación de dos millones de pesetas que se acordó reunir para la imposición de contribuciones especiales, según la fórmula de financiamiento que se acompaña. 3.—Mantener para el llenado de cisternas hoy existentes, el precio actual del metro cúbico de agua, excepto en los meses de junio a octubre, ambos inclusive. Y 4.—Que se encargue a las Comisiones de Aguas y Hacienda para que

DEBATE DE HORA Y MEDIA

Inicióse entonces aquello que llamaremos "debate político". Hora y media de discursos cada vez más violentos contra el Partido Radical a que pertenece el señor Ferrer Arbona; contra las minorías de derecha que le votaron; contra el Gobernador, de quien afirman los socialistas que con la fuerza pública ejerció coacciones para arrebatar a las izquierdas su descontento triunfo; contra la prensa a la que se tilda de fascista... contra todo y contra todos. Ello esmaltado con atrevidas intervenciones del público, con frases ásperas de algunos concejales; con la declaración del Sr. Bauzá de haber dicho "un escritor español: Pérez Galdós, que cuanto más conocía a los hombres quería más a su perro" (y nosotros que pensábamos que lo dijo Rousseau!), y la afirmación del señor López Palop de que ante la repulsa del pueblo se alejaba del Ayuntamiento.

Poseemos anotaciones prolijas de ese debate en que se llegó al ataque personal inoportuno siempre y—como advirtió el Sr. Cortés—más impropio cuando por hallarse ausentes los atacados. Pero nuestra misión informativa se limita a los asuntos administrativos que se tratan en las sesiones, y a ellos vamos.

ASUNTOS DE TRAMITE

Apruébanse después las cuentas y el extracto de los acuerdos adoptados en noviembre.

Se dice retirada de la orden del día una disposición del Ministerio de la Gobernación autorizando las apuestas en las carreras de galgos por existir orden posterior que la deroga.

SOBRE MONTESION

Para estudiar un oficio de la Dirección General de Propiedades acerca de Montesión queda nombrada una comisión que integrarán los señores Morell, Darder, García, Gual y Ferbal.

REVERSION DE ARBITRIOS

Acuérdese apoyar una petición del Ayuntamiento toledano para que revertan a los Municipios las Cédulas personales, las patentes de circulación de autos y el recargo del 16 % sobre riqueza pública y urbana.

LA DIMISION DE CRESPI Pasa a informe del oficial letrado por si legalmente puede no ser aceptada.

CREDITOS Y GASTOS

Quedan aprobadas 52.784,67 pesetas, segunda liquidación de obras de Ses Cadenes. 17.500 para aumento de aulas en la Escuela Graduada con motivo del traspaso de enseñanza. Y convocar a concurso para adquisición de mobiliario con igual fin.

EL EMPRESTITO DE AGUAS

Léese el dictamen que la Comisión ha emitido. El cual se contrae a los siguientes apartados: 1.—Ficarse en el acuerdo de 17 de mayo último, cumplimentando con ello lo que se indica en el apartado segundo de la resolución dictada por el Excmo. Sr. Ministro de Hacienda. 2.—Sustituir el contribuyente en la aportación de dos millones de pesetas que se acordó reunir para la imposición de contribuciones especiales, según la fórmula de financiamiento que se acompaña. 3.—Mantener para el llenado de cisternas hoy existentes, el precio actual del metro cúbico de agua, excepto en los meses de junio a octubre, ambos inclusive. Y 4.—Que se encargue a las Comisiones de Aguas y Hacienda para que

procedan inmediatamente a la confección de las bases necesarias para la emisión del empréstito de cuatro millones doscientas mil pesetas efectivas para llevar a efecto el proyecto de obras de canalización y alcantarillado sirviendo de norma las características del empréstito fijadas en el presupuesto extraordinario aprobado y las que figuran en la proposición de financiamiento aprobada por el Ayuntamiento requiriendo al autor de la proposición para la redacción de los necesarios contratos bancarios y de construcción.

Léese a continuación una enmienda que firma en primer término el señor Barceló.

Sostiene en esta enmienda que el referéndum es bastante elocuyente para que no se insistiera en el empréstito. Pero—añade—caso de que quiera a todo trance llevarse a término sugiere que antes de la realización de las obras se asegure el caudal de agua en todo tiempo; expresa la duda de que los beneficios que se calculan sean positivos; pide un precio de 0'25 por metro cúbico; consideraciones especiales para quienes contribuyeron a la construcción de las alcantarillas; que la emisión del empréstito sea hecha a la par, y a un interés del 5'50 %, teniendo en cuenta que un 6 libre de impuestos representa en realidad un 6'85 %, y que al disponerse la ejecución de las obras se cumplan los trámites que las leyes señalan para esas contrataciones.

Por 15 votos contra 9 se acuerda la urgencia del dictamen. Por 15 contra 8 queda éste aprobado, y el señor Secretario hace notar que representando los 23 votos emitidos los dos tercios del Concejo, el acuerdo queda firme y válido según la ley.

Este asunto ha originado un breve debate en que intervinieron los señores Ferbal, Barceló, Juncosa, Darder, Bisbal y Morell.

OTROS ASUNTOS

Se acuerda conste en acta el sentimiento por la muerte del guardiá jubilado Guillermo Sabater Garau, y se dé a su familia el subsidio que le corresponda.

Queda 8 días sobre la mesa el Concurso para cubrir el cargo de Arquitecto del Ensenche.

Se acuerda el pago de pan y rancho con destino al Depósito Municipal de Capuchinos.

Que no habiendo concurrido licitador a la subasta de una manzana en Hornabeque, se rebaje a 30 pesetas el valor del metro cuadrado y que el Ayuntamiento acuda como postor a la subasta.

Designase al Presidente de la Comisión de Murallas, vocal para unas subastas.

Pagar la contribución correspondiente a una finca adquirida por el Concejo.

Se envían a comisiones instancias de la Radio Mallorca pidiendo subvención y de la Guardia Urbana, solicitando se le den los 2 días de descanso reglamentarios que no pudo disfrutar con motivo de las elecciones.

EL PRECIO DEL PAN

A una pequeña subida del precio del trigo, ha respondido—se denuncia—una disminución en el peso del pan. Se pide y se acuerda que por los tenientes de Alcalde o inspectores especiales se proceda a impedirlo.

LA REVISION DEL CENSO

El Sr. Darder solicita y queda así acordado, la publicación de un bando haciendo saber que se proceda a la revisión del Censo Electoral.

Pide y se aprueba que a cuantos acudan con tal fin a las oficinas del censo, se les dé la nota comprobatoria correspondiente.

Y, cerca de las diez de la noche, se levanta la sesión.

NIÑERA

Se necesita una niñera de 12 a 14 años. Informes: Olmos 2, Administración de LA ULTIMA HORA.

De Teatros

OPERA EN EL PRINCIPAL

Con "Otello", de Verdi, se presentará esta noche en nuestro primer coliseo la Compañía de ópera italiana de Manuel Mortiny, en la que figuran los eminentes cantantes Pilar Duamirg y Antonio Marqués.

Los primeros papeles de la obra serán desempeñados por el tenor Antonio Marqués, la soprano Angelina Durán y el barítono Ricardo Fusté.

La orquesta de 40 profesores, será dirigida por el Mtro. Rafart. La función comenzará a las 9 y media.

LIRICO

Para mañana viernes a las tres y media de la tarde se anuncia en este teatro la presentación de Lewi-Wine con su espectáculo de Blancos y Negros, actuación integrada por veinte artistas internacionales.

Forman parte de dichos espectáculos las siguientes atracciones: Zuzi-Dazi joven y elegante bailarina clásica.

Fina Requena, bailarina americana.

Aldey, humorista. Fina Lewi-Wine, pareja de bailes de salón y fantasía.

Montaña, bailarina española. Dorotella, notable canzonetista española.

Ballet Zepelin-Girls y la famosa orquestina americana "Blancos y Negros".

Los espectáculos Lewi-Wine se presentan con un lujoso decorado y vestuario.

Alternando con los espectáculos Lewi-Wine se proyectará un escogido programa de cine.

El espectáculo será en sesión continua empezando las sesiones de mañana viernes a las tres y media de la tarde.

BALEAR

Continúa, con éxito creciente proyectándose el soberbio film nacional "Odio", del cual hace la gran actriz María F. Ladrón de Guevara, su mejor creación.

Las sesiones de hoy jueves serán continuas de tres tarde a doce noche.

Mañana viernes, Festividad de la Inmaculada Concepción, se celebrarán sesiones continuas de tres tarde a doce noche, proyectándose en todas ellas "Marinos a la deriva", y el film nacional, dialogado en español "Odio".

Dado el largo metraje de la película "Odio", se suplica la puntual asistencia al local.

No dudamos que las sesiones de mañana se contarán por llenas.

CUOTAS

La mejor casa. Almacenes Bauzá

Deportivas

BILLAR

IV Torneo "Ca's Chato, Anoche jugaron el primer partido de este interesante Torneo, los señores Brunet y Vanrell, resultando un partido vistoso y emocionante venciendo el señor Brunet por la diferencia de 73 carambolas.

El vencedor sacó un promedio de 10'73 y el vencido de 9'87 siendo las mayores tacadas de 82 y 30 que correspondieron al vencedor y vencido respectivamente.

Ambos jugadores fueron muy aplaudidos. Esta noche a las 9 jugarán los señores Bosch y Pou, aventurándose un partido reñido por lo igualado de las fuerzas de ambos contendientes.

FUTBOL

En el campo del La Salle Mañana viernes a las 3 en punto de la tarde se celebrará, en el campo "La Salle", el primero de los dos partidos concertados entre el notable y entusiasta Jet y el La Salle, en cuyos

partidos se disputan una valiosa y artística copa. Dada la valía de ambos onces, bien demostrada en anteriores actuaciones, nos cabe augurar una tarde de verdadero fútbol, de deliciosa función para los aficionados al deporte balompédico.

El entusiasmo despertado por esos dos encuentros es enorme, pues la afición se muestra cada día más ávida de fútbol bueno y noblemente practicado.

MAÑANA:

SANTORAL.—Se celebrará la festividad de la Purísima Concepción. CORREO MARITIMO.—A las 7 de la mañana llegará vapor correo de Barcelona.

A la misma hora saldrá vapor correo para Cabrera.

A las 12 de la mañana saldrá vapor correo para Ibiza y Alicante.

A las 2'30 de la tarde llegará vapor correo de Ibiza y Valencia.

A las 5 de la tarde llegará vapor correo de Cabrera.

MERCADO.—Se celebrará en Lluçà mayor.

LIRICO.—Sesiones de cine sonoro y variedades de 3 tarde a 12 noche.

BALEAR.—Sesiones de cine sonoro de 3 tarde a 12 noche.

PRINCIPAL.—Compañía de Opera. CINES.—Moderno, Oriental, Born, Rialto y Protectora.

ENCICLOPEDIA

jurídico - administrativa

del AGENTE DE LA AUTORIDAD con cerca de 200 formularios, actas, atestados, denuncias, etc., etc.

por EVELIO CALATAYUD SANJUAN 15 ptas. ejemplar

de venta en la librería de José Tous.

BORN Pronto



Presenta TODO POR EL AMOR

Mañana viernes, Festividad de la Inmaculada Concepción, se celebrarán sesiones continuas de tres tarde a doce noche, proyectándose en todas ellas "Marinos a la deriva", y el film nacional, dialogado en español "Odio". Dado el largo metraje de la película "Odio", se suplica la puntual asistencia al local. No dudamos que las sesiones de mañana se contarán por llenas.

CROMOS-TARJETONES

Y Calendarios de bolsillo

propio para felicitaciones de Navidad y AÑO NUEVO.

Se confeccionan con prontitud y economía. Librería y papelería de José Tous.

COPELAND

Gran Concierto lunes 9'30

Teatro Principal

Servicio de Tranvías

ESTUFAS

DE TODAS CLASES DE TODO PRECIO PARA TODOS COMBUSTIBLES

ESPECIALIDADES: PETROMAX ISOTERMIS

MESAS CAMILLAS ESTABLECIMIENTOS

ANDRÉS BUADES

CESTOS, 15. CORT, 24.

Sociedad Hípica

de Mallorca

Por el presente se notifica a los Sres. Socios de esta Entidad que hasta el próximo día 15 del actual podrán recoger las participaciones de Lotería de Navidad.

En la calle de Colon

Núm. 34, encontrará Vd. LA JAVA. Dicha casa acaba de recibir selecto surtido de guantes piel para SENORA y CABALLERO y demás artículos creados para la presente temporada; precios aceptables. Después de efectuar su compra no olvide Vd. de pedir la TARJETA DE COBRO. LA JAVA COLON, 34

Large advertisement for Teatro Lirico featuring Lewi Wine and Blancos y Negros. Includes details about the artists and the show.

# DIETARIO AGENDA PARA 1934

El Dietario Agenda de bufete confeccionado para el año 1934, contiene:  
**Una pequeña Guía de Mallorca—Plano de Palma—Tarifas postales nacionales**  
**=Oficinas españolas autorizadas para recibir cartas con valores, objetos asegurados, etc., etc.**  
**=Tarifas telegráficas—Estaciones radiotelegráficas nacionales—Tarifas de impuestos de sucesión—Timbre del Estado—Impuesto de Cédulas personales—Registros de lettras y otros interesantes datos.**

Precio en papel superior, pesetas 2'25  
 Imprenta y Librería de José Tous, Plaza de Cort, 29 y 30.

Mañana a las 10 de la noche en el  
**HOTEL ROYAL**  
 FIESTA BENÉFICA  
**LA MUJER CHIC VESTIDA POR ANNE'S**  
 Gran Baile. Agradables Sorpresas.

## De Política

REUNION DE LA DIPUTACION PERMANENTE  
 Madrid 6 (11'30 n.)

En la reunión de la Diputación Permanente de las Cortes se leyeron dos comunicaciones de la Presidencia, la primera dando cuenta de la declaración del Estado de Prevención en Cataluña y la otra en el resto de España. Aprobáronse dos suplementos de crédito importante uno de 600 mil pesetas para Telégrafos y otro de pesetas 2.438.516 para dietas, pluses y asignaciones de residencia a la Guardia civil.

### ALBA VISITA A MAURA

Al llegar el Sr. Maura al Congreso para asistir a la sesión de la Diputación Permanente de las Cortes, se le preguntó si ayer le había visitado don Santiago Alba.

Contestó afirmativamente diciendo: Estuvo a verme para pedirme los votos para su candidatura como Pre-las razones que apunta un periódico de sidente de la futura Cámara. Yo por esta mañana se los he negado muy cordialmente, pero de manera clara, concreta y no me pregunten más porque nada dire.

### LO QUE DICE GORDON ORDAX

En el Congreso estuvo el señor Gordon Ordax el cual dijo, que no era cierto que algún ministro haya presentado la dimisión ante el Consejo pasado.

Se presentará el Gobierno al Parlamento, dijo, como esta constituido.

### COMISION PERMANENTE

Esta tarde se reunió en el Congreso la Diputación permanente, de las Cortes.

## Declaraciones del Presidente del Consejo de Ministros

Madrid, 6 (11 n.)  
 El señor Martínez Barrio estuvo despachando con el Presidente de la República.

Al regresar a la Presidencia recibió a los periodistas diciendo:  
 —Realmente carezco de noticias.  
 Preguntado si había llevado mucha firma al Presidente dijo:  
 —Nada importante. Fui más bien para darle cuenta de la ponderación de las fuerzas parlamentarias para la Constitución de la Mesa de la Cámara.

Sobre este asunto pienso hablar por teléfono con el señor Gil Robles y también con la Liga, que son los únicos grupos que me faltan.

Las gestiones que vengo realizando ahora son acogidas favorablemente. Se encaminan a la formación de la Mesa siguiente:

La primera Vicepresidencia la ocupará un representante de Acción popular; la segunda, un socialista; la tercera un representante de la Liga; la cuarta, un miembro del partido republicano conservador; la Secretaría primera, un radical; la segunda, un socialista; la tercera, un agrario; y la cuarta un representante de los grupos de izquierda.

Mañana, antes del Consejo que se celebrará en Palacio, tendremos un consejo preparatorio.

Preguntado cuando estaría constituida la Cámara, dijo:  
 —Creo que hasta el martes próximo, por precepto reglamentario no será posible designar el Comité de Actas, el cual probablemente no se reunirá probablemente hasta el jueves, en que empezará la discusión.

La ventaja es que hay muchas actas limpias y podrá la Cámara constituirse pronto. Yo lo estoy deseando y daré un gran suspiro de satisfacción, pues pensaré que he cancelado el compromiso que contraí al tomar la responsabilidad del Gobierno, y no es poco, en estos tiempos, poder llegar al final, sin grandes quebrantos.

Un periodista le dijo:  
 —Ahora, que para usted será muy efímero el descanso.

—Yo no lo estimo así—contestó— porque a mí, lo que más me abruma es la responsabilidad.

Y bromeando, añadió:  
 —Porque ya saben ustedes lo que significa esa serie de rumores servidos descaradamente, hasta en bandeja de plata.

Habrán semana parlamentaria?—se le preguntó.

—Eso es cosa exclusiva del parlamento. Quizá lo respete, pues es conveniente para todos, ese respiro de viernes a martes.

## Ante la apertura del Congreso

REUNION DE LOS AGRARIOS  
 Madrid 6 (11 n.)

Mañana a las cinco de la tarde se reunirán en el Congreso los diputados agrarios y simpatizantes.

El Sr. Martínez Velasco encareció la asistencia de todos.

DIPUTADOS DE RENOVACION  
 También se reunieron en el Congreso los diputados pertenecientes al grupo de Renovación española.

### LOS DE LA CEDA

Esta tarde, en el Congreso se reunió el grupo de la CEDA, bajo la presidencia del Sr. Gil Robles.

Asistieron 88 diputados, entre ellos los señores Riesgo y Pujol, electos por Madrid.

El Sr. Gil Robles dijo al terminar la sesión que esta noche redactará una nota fijando la posición del grupo.

Pueden adelantar—añadió—que ha quedado constituido nuestro grupo parlamentario, formado, en principio, por 107 diputados y que por las adhesiones que se esperan sumarán 116.

Examinamos el momento político. Se me otorgó un amplio voto de confianza para que intervenga en todo lo relativo a la constitución de la mesa provisional.

Preguntado acerca del futuro gobierno, dijo:  
 —Nosotros entendemos que no es esta la hora de que gobernemos los derechos.

Nuestra posición se limitará a facilitar la formación de un gobierno de centro que actúe con decoro en el parlamento. Como estamos dispuestos a apoyar un gobierno de esa ideología, daremos nuestros votos al candidato que designe para la presidencia de la Cámara el grupo que sirva de base para la formación de ese Gobierno, pues habrá seguramente que buscar una persona que sea grata a todos.

Terminó diciendo que se le había nombrado jefe de minoría.

Mañana se reunirá esta en el Congreso a las seis de la tarde.

### LA SESION PREPARATORIA

Madrid, 6 (12 n.)  
 La sesión preparatoria del Congreso se celebrará mañana a las 7 de la tarde.

La presidirá don Nicasio Velayos, que fué el primero que presentó el acta.

Se leerá la lista de Diputados electos y se nombrará la mesa de edad.

Los Diputados de mayor edad actuales son Romanones y Lerroux.

En nombre del Gobierno estará en el Banco Azul el señor Lara.

### ¿QUIEN SERA PRESIDENTE DE LA CAMARA?

Mañana en el Congreso se reunirá la minoría Radical presidida por el señor Lerroux.

Parece que se tratará de la candidatura de la Presidencia de la Cámara.

Se dice que durante la sesión de la Diputación Permanente el señor Guerra del Río entabló conversación con el señor Maura con el propósito de disuadirle de su oposición a la candidatura de Alba para Presidente de la Cámara.

Parece que Maura cortó la conversación con evasivas.

Después también el señor Martínez Barrios habló con Maura señalándole que además de los votos radicales contaría el señor Alba con los Agrarios y algún otro grupo de Derechas.

El señor Maura se limitó a decir:  
 —Precisamente esas adhesiones de las Derechas eran las que justificaban

su oposición a la candidatura de la Presidencia, que no fuese persona de verdadero arraigo republicano.

También se ha dicho que hay otro posible candidato para la Presidencia de la Cámara que pudiera ser el señor Melquíades Álvarez.

La primera Vice-Presidencia parece que se ofrecerá al grupo de la Ceda, para que la ocupe el candidato señor Casanueva.

En nombre de los Radicales una secretaria la ocupará el señor Pérez Madrigal.

## La huelga de camareros de Madrid

Madrid 6 (11 n.)

Las Juntas directivas de dependientes de casinos, han acordado declararse en huelga por solidaridad con los camareros.

Presentaron el oficio de huelga ante las autoridades.

La Asamblea Patronal se mostraba partidaria del mantenimiento del contrato de trabajo con el sueldo de cinco pesetas en los cafés de primera categoría y el diez por ciento de la venta; y el sueldo de los lechadores de 150 pesetas mensuales.

La otra propuesta es retroactar la situación a la establecida anteriormente al contrato de trabajo, restableciéndose el régimen de propina.

La primera propuesta fué rechazada por gran mayoría de votos.

Se discutieron las demás proposiciones.

La impresión es que mañana o pasado quedará resuelto el problema.

## Homenaje a Madariaga

EL ACTO Y LOS DISCURSOS  
 Madrid 6 (11 n.)

El Circulo Republicano, fundado por Valdeck Rousseau, ha ofrecido en París al Embajador de España, señor Madariaga, un día de las almuerzos que periódicamente dedica a los personalidades de relieve francesas y extranjeras.

Asistieron entre otros el presidente del círculo y expresidente del Ayuntamiento de París, señor Pierre Godin el actual presidente del Consejo Municipal, los ex-ministros señores Borrell y Le Troquet y numerosos discípulos del señor Madariaga en la Escuela Polytechnica, en la de Minas y el Colegio Chaptal.

El señor Godin saludó a la eminente representación de España en París y brindó por la República amiga.

El señor Madariaga dió las gracias y saludó a la colaboración de las dos Repúblicas hermanas en defensa de la civilización y de la paz.

Con motivo de haber prometido asistir a este almuerzo, hoy no pudo el señor Madariaga asistir al que ofrecía el señor Boncour en honor del señor Henderson, al cual había sido invitado.

Por otra parte, el embajador de España celebró hoy una entrevista con el señor Henderson y mañana se ofrece en honor del presidente de la Conferencia del Desarme un almuerzo en la Embajada, al que asistirán, si sus ocupaciones se lo permiten, los señores Boncour y varios diplomáticos franceses y extranjeros.

## La Conferencia Panamericana

Madrid 6 (11 n.)

Montevideo. — Las Comisiones encargadas de estudiar las ponencias presentadas en la Conferencia Panamericana siguen reuniéndose para dictaminar acerca de los estudios realizados y someterlos luego a la reunión del pleno.

Los representantes extranjeros son muy agraciados por las autoridades y las entidades políticas y económicas.

### DISCURSO DEL PRESIDENTE

Montevideo. — El Presidente de la

República, señor Terra, en el banquete de gala ofrecido a los representantes de los gobiernos americanos que asisten a la Conferencia Panamericana, pronunció un discurso en el que expuso su confianza en la eficacia de la labor de la Asamblea, sobre todo en lo que se refiere al conflicto planteado entre Bolivia y el Paraguay.

Exhortó a los delegados a buscar una fórmula para que estas naciones suspendan la lucha fratricida que vienen sosteniendo desde hace un año y medio, y dijo que si esto se consigue, la Conferencia Panamericana habrá realizado la obra más interesante en estos momentos para la vida de los pueblos americanos.

## La «Gaceta»

Madrid, 6 (1 n.)

La «Gaceta», publica las siguientes disposiciones:

Una, nombrando Inspector General de Emigración a don Emilio Zapico Zarralú.

Un Decreto relativo a la Inspección General de Emigración.

Otro Decreto nombrando Delegado de Hacienda de Barcelona a don Pablo Undabeytia, segundo jefe de la misma.

## La cuestión de Irlanda

ACTITUD DEL GOBIERNO INGLES  
 GLEES  
 Madrid, 6 (11 n.)

Londres.—En la sesión celebrada por la Cámara de los Comunes el señor Thomas ha manifestado que en una comunicación enviada al Gobierno británico referente a la declaración de 14 de noviembre último, el señor De Valera manifiesta que la asociación del Estado libre con la Gran Bretaña no fué nunca voluntaria y que el Tratado de 1921 no implicaba ningún cambio fundamental en la actitud de Irlanda.

La experiencia de los últimos doce años ha puesto en evidencia—añade el señor De Valera—que una amistad durable no podía ser alcanzada sobre la base de las relaciones actuales y el Gobierno del Estado Libre infiere de la declaración del señor Thomas de 14 de noviembre que el Gobierno británico se da cuenta igualmente de lo falso de una asociación forzada y había decidido no tratar como un caso de guerra u otra acción agresiva, la decisión que pudiera tomar el pueblo irlandés de romper los lazos con el «Commonwealt».

El señor Thomas en su contestación a este despacho declara que el Gobierno británico no podía aceptar la afirmación de que una amistad durable no pueda ser alcanzada sobre la base de las relaciones actuales y estimaba que no había lugar a contestar a la cuestión fundada en esa afirmación.

El Gobierno no puede creer que el Estado Libre provea la repudiación final de sus obligaciones, y en su consecuencia no se considera llamado a exponer la actitud que adoptaría en circunstancias que considera puramente hipotéticas.

## El problema del desarme

DECLARACIONES DE LITVINOF  
 Madrid, 7 (11 n.)

Roma.—En sus declaraciones ante los periodistas, el señor Litvinof ha manifestado que el conjunto de las conversaciones que lleva celebradas, consolidan, no solamente las relaciones de la U. R. S. S. con los países interesados sino la causa general de la paz, toda vez que su país está ante todo adherido al principio de la seguridad y de la paz.

Desmintió que en sus conversaciones de Roma se haya tratado de la mediación de Italia entre Berlín y Moscú, pues ya existen relaciones directas entre Alemania y la U. R. S. S.

Desmintió también que se haya extinguido la posibilidad de la entrada de la U. R. S. S. en la Sociedad de Naciones, y añadió que dicho organismo internacional permitirá a su país entrar a formar parte del mismo.

Expresó después su creencia de que el desarme no es una cuestión de método sino una cuestión de voluntad, por la aplicación sincera del Pacto Brand-Kellog.

## LITVINOF HABLA DEL POSIBLE ACUERDO CON LA PEQUEÑA ENTENTE

Varsovia.—El periódico «Ilustrowany Kurjer Codzienny», publicará mañana una entrevista concedida a su representante en Roma por el señor Litvinof, comisario soviético de Negocios Extranjeros, el cual declaró entre otras cosas que una Conferencia del Desarme, que pudiera reunirse en Roma o San Remo, y a la cual asistirían representantes de cinco o seis potencias, no le parece que tenga muchas probabilidades de buen resultado.

A propósito del reconocimiento de la U. R. S. S. por los Estados que integran la Pequeña Entente, el señor Litvinof declaró que la Rusia soviética está dispuesta a mantener buenas relaciones con todas las Potencias y por lo tanto con las que integran la Pequeña Entente.

## HENDERSON CONFERENCIA CON BONCOUR

París.—Esta mañana, el señor Bon-

cour ha recibido al señor Henderson. Este último, que sigue en Ginebra el desarrollo de los trabajos de las Comisiones de Control y Efectivo, que están a punto de terminar, ha podido informar con precisión al señor Boncour, de los resultados obtenidos y de la manera como las consecuencias de esos trabajos pueden ser incluídas en el proyecto de Convención General del Desarme.

Antes de regresar a Inglaterra, en donde realizará seguramente el mismo trabajo de información cerca del Gabinete de Londres el señor Henderson ha podido ser puesto al corriente por el señor Boncour de las negociaciones relativas al desarme, que de conformidad con las decisiones adoptadas en Ginebra, pueden proseguirse por la vía diplomática entre París y otras capitales.

En un almuerzo que se ha celebrado al terminarse la entrevista de los señores Henderson y Boncour y al que han asistido, además de éstos los señores Chautemps y Bratiano, ha continuado el cambio de puntos de vista en un terreno completamente amistoso.

## COMUNICADO DE LA ENTREVISTA BONCOUR-HENDERSON

París.—Al terminar la entrevista celebrada noche por los señores Boncour y Henderson, fué facilitado un comunicado en el cual se manifiesta se ocuparon ampliamente de los diversos problemas que interesan a la Conferencia del desarme y que actualmente se hallan en discusión.

Los dos interlocutores estuvieron de acuerdo en comprobar la utilidad del trabajo llevado a cabo por los comités que actúan en Ginebra.

El señor Henderson, encargado por la Mesa de la Conferencia de redactar un informe sobre la importante cuestión de las garantías de ejecución que han de preverse en la Convención, asunto que no fué discutido en el seno del citado organismo de la Conferencia, ha proporcionado al señor Boncour diversos informes.

Asimismo, los señores Henderson y Boncour se ocuparon de la marcha de las conversaciones que se prosiguen por las diversas cancillerías.

## EL COMISARIO DE LA U. R. S. BERLÍN

Berlín.—El señor Litvinof llegará mañana a Berlín, en donde permanecerá hasta el sábado próximo.

Créese que se entrevistará con Neurath.

## EN LA EMBAJADA DE ESPAÑA EN PARÍS

París.—El embajador de España señor De Madariaga, ha ofrecido un almuerzo íntimo en la embajada a los señores Henderson y Politis, presidente de la Conferencia del Desarme.

Han asistido al almuerzo los señores Massigly, director adjunto de asuntos políticos y comerciales del Ministerio de Negocios Extranjeros y jefe de los servicios franceses en la Sociedad de Naciones; el señor Comenget, jefe de los servicios de información del embajador de Mr. Henderson, y el personal de la embajada.

## EL VUELO TRANSFRANCO

Port Lamy.—Han llegado 26 aviones de la escuadra Vuillemin. Otros aviones llegaron más tarde a causa de pequeñas dificultades mecánicas que habían surgido a última hora.

## UNA CONFERENCIA DE NAVIERA

Londres.—Esta mañana ha sido reanudada la Conferencia de Naviera del Norte del Atlántico, que había reunido en París y había sido suspendida el día 7 de noviembre.

Asisten a la Conferencia sesenta representantes de compañías de navegación de Inglaterra, Estados Unidos, Italia, Francia, Holanda y Alemania. Parece que se ha tratado de las tarifas de viajeros.

## LOS PRESUPUESTOS ITALIANOS

Roma.—El informe de la Comisión de Presupuestos que acaba de ser discutido en la Cámara, estima que la economía mundial ha venido a parar en parte al período de desventaja para llegar a la reanudación de la actividad económica. El informe termina diciendo que «la crisis será definitivamente vencida cuando se haya suscitado en el mundo un vasto movimiento a fin de poner en valor las inmensas riquezas de los continentes de color».

Una obra de cicloros que exigirá el esfuerzo de varias generaciones e inmensos capitales y que ha de asegurar al mundo una era de gran prosperidad.

## LOS HOSPITALES ESPAÑOLES CLAUSURADOS EN CUBA

La Habana.—El secretario de Sanidad ha dispuesto, en virtud de la declaración formulada por el embajador de España señor López Ferrer, que se autorice la reapertura de los hospitales españoles de Camagüey y Cienfuegos que fueron clausurados por no reunir las condiciones reglamentarias exigidas por las leyes vigentes. No obstante, tendrán que efectuar inmediatamente las reformas necesarias para ajustarse a los preceptos sanitarios.

## BANQUETE A LA EMBAJADA DE PARÍS

Madrid 6 (11'30 n.)  
 ofreció un banquete a Henderson y a Politis, Presidente de la Conferencia del Desarme.

Asistieron personalidades políticas y el alto personal de la Embajada.

## INGLATERRA 4-FRANCIA 1

Londres.—El partido internacional Inglaterra-Francia lo presentó una gran muchedumbre y se jugó entre densa niebla que molestaba la visibilidad.

«Dominaron constantemente los ingleses».

En el primer tiempo los ingleses marcaron tres tantos y en la segunda parte un goal cada equipo.

## De Barcelona

LA HUELGA DE TRANSPORTES  
 Barcelona, 7 (6 m.)  
 Refiriéndose a la huelga de Transportes públicos, dijo esta tarde el Gobernador General, que esta mañana había salido un coche limpiavías con personal técnico de la Compañía y que esta mañana había prestado servicio un coche de San Andrés. En las tardes se establecía el servicio en las barriadas extremas, prestandose, además de por el coche indicado, por otros, en San Andrés, Hostafranchs y San Martín.

El servicio, en general, se ha intensificado notablemente hoy, prestandose por personal de las Compañías antiguo y nuevo, y por alumnos de la Escuela de Policía de la Generalidad.

El funicular del Tibidabo funciona con todo el personal antiguo, reintegrado a su trabajo. Lo mismo ocurre con el Metro Transversal. Esta noche funcionará en el casco de Barcelona, hasta la una, los servicios de tranvías.

Habló también que ha habido necesidad de practicar, diciendo que habían sido puestos en libertad la mayoría de los detenidos, pasando otros por sus antecedentes, a disposición del Tribunal de Urgencia.

Por último confirmó el señor Selves, que, como medida de prevención, habían sido emplazados ametralladores de la Guardia civil en varios lugares.

UNA PROTESTA CONTRA LA RADIODIFUSION

Esta mañana visitó al Gobernador general de Cataluña, la Asociación de Empresas Periodísticas de Cataluña. El señor Selves, al recibir por la tarde a los periodistas, dijo que el objeto de la visita había sido el de pedirle que se haga cumplir a las emisoras de radio las disposiciones referentes a la radiación de noticias referencias. El señor Selves dijo a sus visitantes que recordaría a los interventores del Estado en las diversas emisoras, aquellas disposiciones, con orden de que las hagan cumplir.

CELEBRANDO EL PRIMER ANIVERSARIO DEL PARLAMENTO CATALAN

Con motivo de que hoy se cumplió el primer aniversario del Parlamento catalán, los periodistas que hacen información en el mismo se han reunido a comer al mediodía con el presidente de la Cámara don Juan Casanovas. La sesión de esta tarde se dedicó exclusivamente a conmemorar dicha efeméride.

Levantóse la sesión al cabo de media hora.

ATRACO EN EL GUINARDO

Al pasar anoche por la calle de Nuestra Señora del Coll, a José Bonet Figueras, de veintitrés años, practicante de Farmacia, se le acercaron dos desconocidos que, pistola en mano, le ordenaron que levantara las manos, desabrochándole el gabán y quitándole 20 pesetas en plata que llevaba y unas participaciones de la lotería de Navidad, dándose seguidamente a la fuga.

Las diligencias han pasado al tribunal de urgencia por estar comprendido este delito en la ley de Orden público.

SUICIDIO

En el Manicomio de San Andrés puso fin a su vida, seccionándose las nas de la muñeca izquierda con una navaja barbera, el mozo de aquel establecimiento, Antonio Pérez Alarcón, de sesenta años.

El juez de guardia ordenó el levantamiento del cadáver y su conducción al depósito judicial.

Se ignoran las causas que le indujeron a tomar esta resolución.—C.

anuncian la firme posición de éste y que piensa, quizá dentro esta misma semana plantear con claridad las cosas y marcar concretamente la orientación que debe seguir el partido socialista, censurando lo que cree orientación equivocada y señalando abiertamente las discrepancias.

El señor Besteiro, añade dicha información, cree llegado el momento de hablar con plena claridad y autoridad a los socialistas.

Arrostrando todas las consecuencias que su acto trascendental implica, piensa hacerlo muy en breve.

Algunos comentaristas al conocer estos propósitos hacen resaltar que en la propaganda electoral nunca han hablado juntos en mítines Besteiro y Largo Caballero para evitar se notaran las discrepancias en la forma de expresión de uno y otro.

Reunión de minorías

LOS AGRARIOS Madrid 7 (11'50 m.)

El señor Martínez de Velasco ha hecho constar que la reunión de los Diputados Agrarios de esta tarde en el Congreso no se refiere solo a los Diputados electos del grupo sino a aquellos que quieran pertenecer a él en lo sucesivo.

LOS RADICALES

También se reunirán hoy en el Congreso los 105 Diputados Radicales.

La reunión será a las 12 de esta mañana en la sección décima, la cual la presidirá el señor Lerroux.

Se trata de la designación de los candidatos para la Presidencia de la Cámara y nombres que figurarán en Vice-Presidencias y demás cargos incluso en la Comisión de actas, Comisión de Responsabilidades y otras.

También tratarán y deliberarán sobre el momento político y la solución que se le dará.

La «Gaceta»

Madrid 7 (2 t.)

En la «Gaceta» de hoy se publican las siguientes disposiciones:

Decreto sobre el Patronato del Reformatorio de Menores.

Autorizando al Ministro de Hacienda para convocar a oposiciones para el ingreso en el cuerpo de Ingenieros Industriales del servicio de Hacienda pública.

Convocando exámenes extraordinarios, durante la segunda quincena de enero, a los alumnos de las Escuelas Superiores de Trabajo que les falte una o dos asignaturas.

Autorizando la celebración en Madrid, durante el próximo año, de una exposición de vinos españoles.

Maura no quiere participar en el nuevo Gobierno

Madrid 7 (11'50 m.)

Se ha sabido que ayer visitó al jefe de los republicanos conservadores señor Maura el exministro señor Rocha por encargo del jefe de los Radicales señor Lerroux, para conocer su opinión sobre el futuro Gobierno.

El señor Rocha le anunció el propósito del señor Lerroux de convocar a una reunión a los representantes de las fuerzas políticas que se pudieran unir para la formación del nuevo Gobierno.

Parece que el señor Maura se mostró contrario a su participación en ese Gobierno.

Posiblemente en vista de ello el señor Lerroux desistirá de celebrar esa reunión.

ASUNTOS DE BALEARES

JURADOS MIXTOS DE PRENSA Madrid 7 (2 t.)

En la «Gaceta» de hoy se publica un decreto disponiendo que el Jurado mixto de Prensa de patronos y periodistas de Barcelona, que comprende su jurisdicción en toda Cataluña e Islas Baleares, se divida en dos Jurados mixtos uno en la región catalana y otro en Palma de Mallorca, con competencia sobre las Islas Baleares.

BOLSA DE BARCELONA

OPERACIONES A PLAZOS

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes Nortés, Alicante, Andalucía, Gas E., Unión Espa. Explosivos, Banco Hispano Colonial, C. H. A. de E. (chade), Aguas de Barcelona.

OPERACIONES AL CONTADO

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes Cédulas Hipot. 6 por 100, Acciones pref. Telefónica.

CAMBIOS EXTRANJEROS

Table with 2 columns: Currency and Rate. Includes Francos, Id. suizos, Libras, Libras esterlinas, Dólares.

EXTRANJERO

Madrid 7 (1'30 t.)

(Urgente) LONDRES

Table with 2 columns: Currency and Rate. Includes Pesetas, Dolares, Francos.

PARIS

Table with 2 columns: Currency and Rate. Includes Pesetas, Dolares, Libras.

FABRA

Los estómagos neurasténicos

¿Cuántos enfermos de males ignorados, llevan el germen de su pesadumbre en esa portentosa viscera llamada estómago, cuya misión es la de recibir y transformar químicamente los alimentos! A veces, por causas varias pierden su equilibrio, y entonces se inicia toda una serie de desórdenes en el organismo, porque las sustancias que han de eliminar las células más vitales se desdoblán por vías arterias y cuyas consecuencias son: las malas digestiones, pérdida del apetito, seguido de noches tenebrosas, de insomnios penibles, la anemia y la neurastenia con todas sus tristezas; amilación de la memoria y de la voluntad.

¿Qué hacer en este doloroso trance? La moderna terapéutica nos ofrece el remedio seguro en la selección de ciertos alimentos ricos en vitaminas, que tienen la virtud de vigorizar de una manera rápida, portentosa, todas las fibras del mecanismo digestivo; y por la fuerza nutritiva que desarrollan en una mínima cantidad, dan reposo al estómago, que es el gran remedio para su curación evitándole el cansancio de digestiones laboriosas.

Tal es el Ruamba, compuesto de fosfocasein extractado de la leche; de cebada fermentada amalta, con otras sustancias por primera vez asociadas al cacao selectísimo desgrasado con sistema nuevo especial. El Ruamba puede tomarse en forma de chocolate. Mezclando una cucharadita en un vaso de leche, aumenta ésta cuatro veces su valor nutritivo, y los delicados del estómago pueden alimentarse con ello durante largo tiempo, hasta que los trastornos hayan desaparecido.

CONCURSO

Grupo Mixto de Artillería núm. 1

Se abre un concurso para el suministro de artículos para la confección de comidas a la tropa del mismo durante el año 1934.

Los que deseen tomar parte en el mismo deberán presentar sus proposiciones a las Oficinas de Artillería (Mar. 4) antes del 20 del actual, en cuya Dependencia se facilitarán las condiciones del mismo.

El importe de este anuncio será satisfecho a prorrato entre los adjudicatarios.

Palma 6 de Diciembre de 1934. El Comandante Mayor.—Julio Feitu

CRIADA

Se necesita una criada de 30 a 40 años. Informes: Olmos 2, Administración de LA ULTIMA HORA.

COMERCIANTES

¿Recibe usted géneros del Extranjero?

¿Quiere recibirlos con prontitud? Indique siempre al hacer sus pedidos sean entregados:

En Cerbere B. Buxó Labori. En Port-Bou. B. Buxó Labori. En Barcelona B. Buxó Labori, Castaño, 8.

Teléfono núm. 1911. Corresponsal en PALMA, Bartolomé Mulet Berga, Siete Esquinas, 12. Teléfono núm. 1811.

GRAN SURTIDO

DE Loving Christmas Cards Tarjetas y Tarjetones de Felicitaciones PARA NAVIDAD de venta en la librería José Tous.

SRES. VIAJANTES

¿Quiere que sus clientes reciban los géneros con prontitud? ¿Recibe usted géneros del extranjero?

Ordene sean entregados a la Agencia B. Buxó, Castaños, 8. BARCELONA.

Remesa de entrada y salida todos los corraos. Corresponsal en PALMA, Bartolomé Mulet Berga, Siete Esquinas, 12. Teléfono núm. 1811.

Protectora - Cinema

Hoy y todos los días a las 3'30 Exito de KEN MAYNARD y su caballo Tarzán, en

CON MUSICA Y ASTUCIA

Exito de la dinámica producción

BAJO FALSA BANDERA

con Charlotte Susa y Gustav Froehlich

Un doble programa Universal

Próximo lunes:

La sombra de Pancho Villa

Totalmente hablada en Español

(Producción Columbia)

Muy pronto: La mayor sensación musical del año

Esto es amor?

BORN

TODOS LOS DIAS



Un legítimo milagro del cine

Purgante YER pastillas de chocolate El ideal de las familias Para los niños una polosina Para todos una necesidad.

M. VALENTI MESTRE MEDICO DE LOS HOSPITALES DE NEW-YORK Y PARIS Urología (Vías urinarias) Ginecología (Enfermedades matris) Tagamanent, 8, principal. Teléfono 1-7-6-8

BAR MACARENA

calle Teatro Balear, 46. Teléfono 1766 Siempre las más grandes atracciones. Uuevas señoritas tanguistas. Cenas económicas y especiales. Licores y vinos de mass.



SE VENDE

magnífica casa en Palma, muy grande, con jardín, mucho sol, agua y cuantas comodidades se necesitan para la vida. Informes: Sta. Cruz 17 1º

SE ALQUILA

casa situada en Son Lluís de la Vileta, casa confortable con dos fuentes, jardín y toda comodidad. Razón: Plaza Sta. Eulalia, 10.

Joven, de 16 a 18 años

presentado por sus padres o parientes, para trabajar en una huerta, pro ferible de algún pueblo, se desea. Razón: plaza Sta. Eulalia, 10.

Ultimos Telegramas

COMISARIO DE LOS SOVIETS EN BERLIN

Madrid, 7 (11 m.) Berlin.—Ha llegado el Comisario de Negocios extranjeros de los soviets S. Livinoff. Es probable que después vaya a Viena.

En Berlín conferenciará con el Ministro de Negocios extranjeros y otras personalidades políticas.

LOS MERCADOS SERAN ABIERTOS LOS DOMINGOS

San Sebastián.—El Ayuntamiento ha acordado que los domingos sean abiertos los mercados con motivo de las protestas constantes del vecindario relativas a la dificultad del abastecimiento durante el referido día.

Caso de que se oponga a ello el Jurado Mixto se celebrará sesión extraordinaria el sábado para adoptar las acuerdos que se crean pertinentes.

ESCANDALO EN UN AYUNTAMIENTO

Avila.—En el Ayuntamiento de Funciona por haberse opuesto un concejal a que continuaran las obras de una fuente pública se produjo un gran escándalo habiendo habido necesidad de sacar al público que ocupaba el salón de sesiones.

Al salir uno de los concejales varó a individuos del público le agredieron, hiriéndole.

Los ánimos están excitados, por cuyo motivo ha sido concentrada la Benemérita.

OTRA HUELGA GENERAL

Coruña.—Los obreros municipales han anunciado al Alcalde interino que el viernes plantearán la huelga general sino les son concedidas las mejoras que solicitaron en Septiembre, que son, aumento de jornal, la jornada de seis horas y licencia de un mes.

El Alcalde les reunió para buscar solución al conflicto.

OTRA VEZ A LA HUELGA

Oviedo.—Los obreros de la fábrica de Trubia han celebrado una asamblea con motivo del despido de su compañero por haber arrojado al suelo, violentamente, el orden del capitan del taller.

Se acordó ir a la huelga y fijar la fecha para ir al paro que será indefinido.

NUOVA LINEA AEREA

Bilbao.—Gracias a las gestiones del aviador señor Pombó pronto comenzará a funcionar la nueva línea aérea Barcelona, Bilbao, Coruña y otra Madrid-Bilbao.

Se organizan viajes diarios de ida y vuelta de Bilbao a Biarritz y Málaga.

MARINERO MUERTO

Vigo.—A bordo de un pesquero quedó dormido sobre la cubierta el marinero Máximo Sánchez Yañet. Cuando regresaron los compañeros le encontraron muerto a consecuencia del frío.

Deen los compañeros que el tal Sánchez acostumbraba a embriagarse creyéndose que quedó dormido a consecuencia de una borrachera.

LA MINORIA SOCIALISTA

Para las cinco de la tarde ha sido convocada la minoría Socialista del Congreso debiendo concurrir no solo los candidatos proclamados sino aquellos a quienes ha de proclamarse en el escrutinio general de hoy.

PERIODICO DENUNCIADO

El fiscal de la República denunció un periódico y ha sido recogido el número del periódico "C. N. del T.", de Madrid.

LO QUE DICE «EL DEBATE»

Madrid 7 (12 t.) El Debate dice: que fracasados los intentos izquierdistas de provocar una crisis, ayer se realizó un nuevo esfuerzo por parte de los conjurados. Para conseguir su propósito dice el Debate que se le aseguró que anoche el Sr. Martínez Barrios ha-

Hollywood - Dancing El Cabaret de Moda Todos los días de 10 a 4 madrugada Grandes Atracciones y Dancing Spinetti-Montañés--Bailes Americanos Grandioso éxito de la Estrella de Baile LIA REAL Hoy, GRANDIOSO DEBUT NATI BENITO -- La Bilbainita Cantos y Bailes Frivolos 15 hermosas y elegantes bailarinas de salón, 15 Jueves, Sábados y Domingos, Vermont de 6 a 8

LA PROTECTORA EXTRAORDINARIA VELADA exclusiva para los socios y familias. Mañana día 8 festividad de la Concepción a las 9 y media de la noche, amenizada por la Orquesta RHYTHMIC BOYS ORCHESTRE. Por la tarde a las tres festival literario musical, obsequio del ORFEON a los niños acogidos en los establecimientos benéficos de la Ciudad. Nota.—La Comisión ruega a los Sres. Socios que al asistir a dichas fiestas, vayan provistos del carnet de identidad.

SORTEO NAVIDAD 22 Diciembre de 1933 EL GORDO 30 millones de ptas. 150 mil duros por vigésimo Será despachado en la Administración de Loterías núm. 1 de la Plaza de Cort, donde se ha recibido una nueva remesa de billetes del Sorteo de Navidad. Las dos Series del mismo número. 4 mil ptas. Billete entero. 2 mil ptas. Vigésimos. 100 pesetas

